

An einen Haushalt • Zugestellt durch Post.at



Wir sind DIGITAL

# WIR SIND BAD WALTERSDORF

Offizielles Informationsblatt der Marktgemeinde Bad Waltersdorf - Amtliche Mitteilung - 6. Jg. - September 2020 - Nr. 3



© TVB Bad Waltersdorf, Bernhard Bergmann

[www.badwaltersdorf.eu](http://www.badwaltersdorf.eu)  
BAD WALTERSDORF  
ONLINE!

## Der neu gewählte Gemeinderat



*hinten, v.l.n.r.:* GR Christoph Schloffer, GR Erich Grill, GR Josef Rath, GR Christian Kapfer, GR Ewald Schalk, GR Werner Kurz, GR Stephan Schorrer, GR Christian Neuhold, GR Maria Fink, Bezirkshauptmann Max Wiesenhofer, GR Christian Lenz, GR Johann Alber, GR Doris Freißling-Lieb, GR Alois Friedrich,  
*vorne, v.l.n.r.:* GR Sandra Beisteiner, VST Mgl. Herbert Ferstl, GR Herta Glatz, GK Johann Fiedler, 1. Vize Bgm. Alois Rath, Bgm. Josef Hauptmann, 2. Vize Bgm. Mario Genser, GR Franz Schweighofer

## Blumenschmuckbewerb 2020

Unsere Gemeinde wurde in der Kategorie „Schönster Markt“ mit 5 Floras (Gold) ausgezeichnet. Wir freuen uns über die Auszeichnung des Titels „Schönster Markt der Steiermark 2020“. Wir bedanken uns recht herzlich bei allen TeilnehmerInnen für die tatkräftige Unterstützung. Ein besonderer Dank gilt vor allem unserem Gärtnereiteam für den großartigen Einsatz. Gratulieren dürfen wir auch folgenden Betrieben, die ebenfalls ausgezeichnet wurden: In der Kategorie „Buschenschänke und Heurigen“ der Buschenschank-Weinhof Thaler und BB1 Heuriger mit 2 Floras sowie in der Kategorie „Gaststätten/Hotels“ Hotel Teuschler-Mogg und Gasthof-Restaurant Safenhof mit jeweils 3 Floras. Mit Bronze wurde der Nostalgiegarten von Brigitte und Walter Stögerer aus Sebersdorf in der Kategorie „Gärten und Schau-gärten“ ausgezeichnet.



Nostalgiegarten Sebersdorfberg



Weinhof-Buschenschank Thaler



Gasthaus Hotel Teuschler-Mogg



Gasthof-Restaurant Safenhof



BB1 Heuriger



Marktgemeinde Bad Waltersdorf

## Liebe Mitbürgerinnen, liebe Mitbürger! Liebe Jugend!

Nach einem Sommer, den wir trotz der COVID-19 Pandemie einigermaßen entspannt erleben durften, ist der Herbst ins Land gezogen. Viele Gäste haben unsere schöne Region besucht und ihren Urlaub hier verbracht. Jetzt im September sind wieder vermehrt Neuinfektionen in Österreich aufgetreten. Die Corona-Pandemie hat auch große Auswirkungen auf die finanzielle Situation der Gemeinden in ganz Österreich, natürlich auch für unsere Marktgemeinde. Wir werden uns im Gemeinderat weiterhin damit beschäftigen.

### Gemeinderat neu konstituiert

Der Gemeinderat hat sich am 3. August konstituiert. Die Mandatsverteilung im neu gewählten Gemeinderat lautet: 15 Gemeinderäte für die ÖVP, 3 Gemeinderäte für die SPÖ und 3 Gemeinderäte für die FPÖ. Der Gemeinderat hat mich in der konstituierenden Sitzung wiederum zum Bürgermeister gewählt. Für dieses Vertrauen möchte ich mich recht herzlich bedanken. Ich werde mich in den kommenden 5 Jahren bemühen, dieses Vertrauen zu rechtfertigen und mich gerne zum Wohle der Bürgerinnen und Bürger einsetzen. Ich gratuliere auch meinen vier Vorstandskollegen Alois Rath (1. Vizebürgermeister), Mario Genser (2. Vizebürgermeister), Johann Fiedler (Gemeindekassier) und Herbert Ferstl (weiteres Vorstandsmitglied) zu deren Wahl und freue mich auf eine gute Zusammenarbeit.



v.l.n.r.: GK Johann Fiedler, 1. Vizebgm. Alois Rath, Bgm. Josef Hauptmann, 2. Vizebgm. Mario Genser, VSTMgl. Herbert Ferstl

### Fachausschüsse

Der Gemeinderat hat in seiner Sitzung vom 7. September folgende Fachausschüsse eingerichtet und deren Mitglieder gewählt.

#### Rechnungsprüfungsausschuss:

GR Friedrich Alois, GR Glatz Herta, GR Kapfer Christian, GR Kurz Werner, GR Lenz Christian, GR Schalk Ewald, GR Schweighofer Franz

#### Bau-, Wegbauausschuss:

VST Mgl. Ferstl Herbert, GK Fiedler Johann, GR Friedrich Alois, GR Grill Erich, Bgm. Hauptmann Josef, 1. Vizebgm. Rath Alois, GR Schloffer Christoph

#### Raumplanungsausschuss:

GR Alber Johann, GR Beisteiner Sandra, GK Fiedler Johann, 2. Vizebgm. Genser Mario, Bgm. Hauptmann Josef, GR Lenz Christian, 1. Vizebgm. Rath Alois

### Ausschuss für Sport, Familie, Jugend und Soziales:

VST Mgl. Ferstl Herbert, GR Friedrich Alois, GR Glatz Herta, GR Lenz Christian, GR Neuhold Christian, GR Schloffer Christoph, GR Schorner Stephan

### Ausschuss für Wirtschaft und Tourismus:

GR Beisteiner Sandra, GK Fiedler Johann, GR Freißling-Lieb Doris, GR Grill Erich, GR Kapfer Christian, 1. Vizebgm. Rath Alois, GR Rath Josef

### Natur- und Umweltausschuss:

VST Mgl. Ferstl Herbert, GK Fiedler Johann, 2. Vizebgm. Genser Mario, GR Glatz Herta, GR Lenz Christian, 1. Vizebgm. Rath Alois, GR Schalk Ewald

### Schulausschuss:

2. Vizebgm. Genser Mario, Bgm. Hauptmann Josef, GR Kapfer Christian, GR Lenz Christian, GR Schloffer Christoph

### Gemeindestraßen

Die Sanierung des Mühlweges mit der Errichtung eines Gehweges und einer Straßenbeleuchtung konnte fertig gestellt werden. Alle Arbeiten wurden im Auftrag der Gemeinde durch die Mitarbeiter des Landes Steiermark, Abteilung 7 - Ländlicher Wegebau ausgeführt.

Aufgrund von starken Regenereignissen in diesem Sommer wurden einige Schäden an unseren Gemeindestraßen- und wegen verursacht. Diese Schäden konnten zum Großteil ebenso in Zusammenarbeit mit dem Land Steiermark, Abteilung 7 - Ländlicher Wegebau saniert werden.

### Verschmutzung von Fahrbahnen und Gehwegen

Aus aktuellem Anlass möchte ich Sie darauf hinweisen, dass Verschmutzungen von Gemeindestraßen – sei es durch Baustellenzufahrten oder Ackerarbeiten – vom Verursacher unverzüglich zu entfernen sind. Wird durch solche Verschmutzungen ein Unfall verursacht, so kann der Verursacher zur Haftung herangezogen werden.

### Hecken entlang der Gehsteige und Straßen

Ich möchte wieder einmal darauf hinweisen, dass auf verschiedenen Straßenabschnitten in unserer Gemeinde die Hecken und lebenden Zäune in den Gehsteig- bzw. Straßbereich hineinragen. Dadurch kann es im Straßenverkehr zu gefährlichen Situationen kommen. Im Schadensfall kann der Anrainer bzw. Heckenbesitzer zur Haftung herangezogen werden. Ich bitte daher alle Grundbesitzerinnen und Grundbesitzer, welche Hecken und lebende Zäune zu öffentlichen Verkehrsflächen haben, diese entsprechend zu pflegen und zurückzuschneiden!

Ich wünsche Ihnen allen, dass Sie gesund durch diese Zeit kommen.

Es grüßt Sie herzlich Ihr  
Josef Hauptmann,  
Bürgermeister



Foto: © Karl Schorner



15. August, Kräutersegnung am Marienfeiertag



30. August, Hl. Messe im Kurpark

**PFARRTERMINE:**

**Allerheiligen in diesem Jahr etwas anders**

Dieses Jahr erfordert durch Corona und dem damit zwingend notwendigen Sicherheitsabstand immer wieder Kompromisse und auch Änderungen.

So feiern wir Allerheiligen:

**Samstag, 31.10.2020**

18:00 Uhr Hl. Messe in der Pfarrkirche

**Sonntag, 01.11.2020**

07:30 Uhr Hl. Messe in der Pfarrkirche

10:30 Uhr Wortgottesfeier auf dem Friedhof

**Einheitliche Begräbniszeiten**

Ab 01. September gelten einheitliche Begräbniszeiten im gesamten Seelsorgeraum Thermenland:

10:00 Uhr Gebet

10:30 Uhr Requiem

14:00 Uhr Gebet

14:30 Uhr Requiem

Im Sommer (wenn gewünscht):

17:00 Uhr Gebet | 17:30 Uhr Requiem.

Die Möglichkeit für ein Begräbnis besteht an den Tagen von Montag bis Samstag. Es muss eine Abklärung mit dem Pfarrer erfolgen und abgeklärt werden, ob die Kirche frei ist. Erste Anlaufstelle dafür ist die Bestattung.

**Neue Gottesdienstordnung**

Wir starten mit unserem Thermenland-Seelsorgeraum ab 1. September 2020, in dem auch Pfarrer Mathias Trawka für die Pfarre Burgau zuständig sein wird. Seit 1. September 2010 – in der Zeit des Pfarrverbandes Bad Waltersdorf und Bad Blumau – haben wir viel Gemeinsames entdecken können, Neues gelernt und gute Erfahrungen gemacht. Im gesamten Seelsorgeraum wird mit einer neuen Gottesdienstordnung begonnen, die in jeder Pfarre einmal im Monat an einem Sonntag eine Wortgottesfeier beinhaltet. Seelsorge-Aushilfen sind vorgesehen und auch vorhanden. In unserem Pfarrverband schaut es so aus:

	Bad Waltersdorf	Bad Blumau	Burgau
Samstag	18:00 Uhr Hl. Messe		
1. Sonntag/Monat	10:00 Uhr Wortgottesfeier	08:30 Uhr Hl. Messe	10:00 Uhr Hl. Messe
Samstag	18:00 Uhr Andacht	18:00 Uhr Hl. Messe	
2. Sonntag/Monat	10:00 Uhr Hl. Messe	08:30 Uhr Wortgottesfeier	10:00 Uhr Hl. Messe
Samstag	18:00 Uhr Hl. Messe		
3. Sonntag/Monat	10:00 Uhr Hl. Messe	08:30 Uhr Hl. Messe	10:00 Uhr Hl. Messe
Samstag	18:00 Uhr Wortgottesfeier		18:00 Uhr Hl. Messe
4. Sonntag/Monat	10:00 Uhr Hl. Messe	08:30 Uhr Hl. Messe	10:00 Uhr Wortgottesfeier
Samstag	18:00 Uhr Wortgottesfeier		18:00 Uhr Hl. Messe
5. Sonntag/Monat	10:00 Uhr Hl. Messe	08:30 Uhr Hl. Messe	10:00 Uhr Wortgottesfeier

## NEU: „FABO – Familie als Bonus“

Einzigartig und neu ist das Projekt „FABO – Familie als Bonus“ im Bezirk Hartberg-Fürstenfeld. Das Projekt richtet sich an werdende Eltern und Eltern von Kindern bis 3 Jahren.

In Workshops und Vorträgen werden Fragen, wie z.B. „Was braucht mein Kind von mir als Mutter/Vater?“, „Ist es normal, dass...?“, „Was braucht mein Kind für die Welt von morgen?“ thematisiert und beantwortet. In einer lockeren Atmosphäre wird jeweils an einem Samstagvormittag in der Umgebung von anderen Eltern mit ähnlichen Fragen Wissenswertes zu den Schwerpunkt-Themen Bindung, Bildung, Entwicklung, Erziehung und Partnerschaft vermittelt.

(Werdende) Eltern profitieren mehrfach vom Projekt „FABO – Familie als Bonus“:

- Es gibt die Möglichkeit, an dem kostenlosen Angebot teilzunehmen und dabei Neues zu erfahren. Das gibt Sicherheit, kann hilfreich und unterstützend sein.
- Ein Austausch mit anderen Eltern in ähnlichen Lebenssituationen kann wohltuend und stärkend sein.
- Eltern erhalten für die Teilnahme an „FABO – Familie als Bonus“ einen Bonus in der Höhe von €25,00.- pro Veranstaltung pro Elternteil. Somit haben (werdende) Eltern die Möglichkeit, insgesamt einen Bonus in der Höhe von €200.- zu erhalten.

Nähere Informationen dazu sowie Aktuelles gibt es auf der Homepage [www.familiealsbonus.at](http://www.familiealsbonus.at) oder auf Facebook unter „familiealsbonus“.

Auf einen gemeinsamen FABO-Vormittag an einem der 10 Standorte im Bezirk freut sich das gesamte FABO-Team.

**Termine in unserer Gemeinde:**  
Samstags von 8.30 – 12.30 Uhr  
im Kulturhaus Bad Waltersdorf

„Eltern werden“

26. Juni 2021

„1. Lebensjahr“

26. September 2020

„2. Lebensjahr“

10. Oktober 2020

„3. Lebensjahr“

7. November 2020

### Gemeinderatsbeschlüsse

Der Gemeinderat hat in seiner Sitzung am 7. September 2020 beschlossen:

- den Kooperations- und Finanzierungsvertrag betreffend den Breitbandausbau in der Gemeinde Hartl (Hauptgemeinde) zu beschließen
- die Teilnahme am Informations- und Bildungsangebot „FABO - Familie als Bonus“
- das Trennstück „1“ des Grundstückes Nr. 2476, KG 64116 Hohenbrugg käuflich zu erwerben
- die Grundstücke Nr. 2069/4, 332/7 und 340/9, je in der KG 64143 Sebersdorf an Bauwerber zu verkaufen

WIE GEHT DAS?



ELTERN SEIN

www.familiealsbonus.at

WAS BRAUCHT MEIN KIND FÜR DIE WELT VON MORGEN?

DABEI SEIN UND BONUS BIS ZU € 200 SICHERN

IST ES NORMAL, DASS ...?

GANZ IN DEINER NÄHE!

Samstags 8:30 – 12:30 Uhr  
in Bad Waltersdorf, Friedberg, Fürstenfeld, Hartberg, Ilz, Kaindorf, Neudau, Pöllau, Rohrbach und Vorau

HIER GIBT'S ANTWORTEN

F

A

B

O

FAMILIE ALS BONUS

INFO & ANMELDUNG

☎ 0676 / 73 93 004

✉ [info@familiealsbonus.at](mailto:info@familiealsbonus.at)

🌐 [www.familiealsbonus.at](http://www.familiealsbonus.at)

📱 [familiealsbonus](#)

Die Gemeinden und die Bezirkshauptmannschaft Hartberg-Fürstenfeld sowie die Flexiblen Hilfen laden die Eltern des Bezirks ein „FABO – Familie als Bonus“ zu besuchen.

Dieses Bildungsangebot ist für alle **werdenden Eltern, sowie Mütter und Väter von Kindern von 0 – 3 Jahren** des Bezirks.






# SAM bringt dich weiter.

## SAMmeltaxi Oststeiermark

Das SAMmeltaxi Oststeiermark ist seit 10. Jänner in mehr als 60 Gemeinden der Oststeiermark unterwegs. SAM ist kein klassisches Taxi, sondern schließt die Mobilitätslücke, wo Bus und Bahn nicht fahren. SAM berücksichtigt und ergänzt so den bestehenden öffentlichen Verkehr langfristig und nachhaltig. Dank SAM werden Fahrten zum Arzt, zum Einkaufen, zum Sportplatz, zur Veranstaltung uvm. ohne eigenen Pkw für alle möglich.

### Schon mit 3 Euro kommst du weiter.

Schon ab 3 Euro pro Person chauffiert dich SAM von Sammelhaltepunkt zu Sammelhaltepunkt. Nahversorger, Ärzte oder Freizeiteinrichtungen sind durch die fußläufig gelegenen Sammelhaltepunkte mit SAM einfach zu erreichen. Mobilitätseingeschränkte Personen können sich bequem von Zuhause abholen lassen. Nähere Infos dazu gibt's beim Kundenservice unter 050/36 37 39 oder [www.oststeiermark.at/SAM](http://www.oststeiermark.at/SAM)

### SAM bringt Jugendliche...

- ... zu Freunden
- ... zu Veranstaltungen
- ... zum Training
- ... zur Schule
- ... zu Oma und Opa
- ... nach Hause

### SAM entlastet/ersetzt das Elterntaxi

Buchungshotline: 050 36 37 38  
Kundenhotline: 050 36 37 39

[www.oststeiermark.at/SAM](http://www.oststeiermark.at/SAM)

### SAM Card

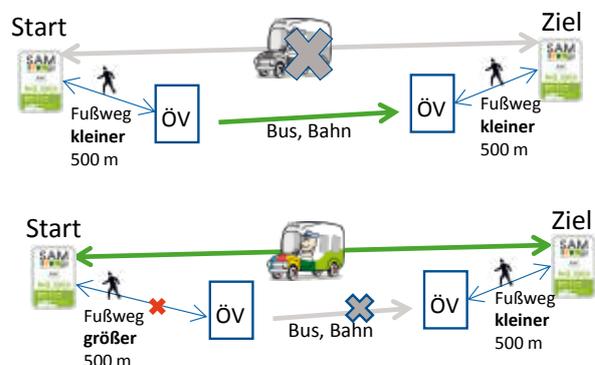
Beantrage deine **kostenlos** erhältliche SAMCard und nutze von Anfang an viele Vorteile. Einfach Bestellformular ausfüllen und unterschrieben einsenden. Nähere Infos unter [www.oststeiermark.at/SAM](http://www.oststeiermark.at/SAM) oder beim Kundenservice unter 050/36 37 39.

### Vorteile:

- SAM noch einfacher und schneller buchen
- Online-Kundenzugang inkl. Übersicht deiner Fahrten
- Bargeldlos SAM fahren, Fahrten am Monatsende mittels SEPA-Lastschrift bezahlen
- Hausabholung für mobilitätseingeschränkte Personen
- Weitere tarifliche Vergünstigungen erhalten (Gemeindetarif, Anbindung der ÖV-Knotenpunkte, ...)
- Daueraufträge für regelmäßige Fahrten einrichten

### Öffentlicher Verkehr

- Eine direkte Fahrt mit SAM ist immer möglich, außer die Fahrt ist innerhalb von 30 Minuten mit schon vorhandenen öffentlichen Verkehrsmitteln zumutbar.
- Kriterien der Zumutbarkeit sind nach Vorgabe des Landes Steiermark:
  - SAM-Abfahrts- und Ankunftshaltepunkte einer Fahrt liegen innerhalb von 500 Metern zu einer ÖV-Haltestelle
  - ab 7 km Fahrlänge fungiert SAM als Zubringer zu schon vorhandenen öffentlichen Verkehrsmitteln



[www.oststeiermark.at/sam](http://www.oststeiermark.at/sam)



## Metallverpackungen - Dosen richtig sammeln ist doch logisch!

Pro Jahr werden in den 27 Gemeinden des Abfallwirtschaftsverbandes Hartberg ca. 350 000 Kilogramm Metallverpackungen gesammelt und der österreichischen Stahlindustrie zur Wiederverwertung zugeführt.

Werden Metallverpackungen (Aludosen etc.) jedoch nicht ordnungsgemäß entsorgt, haben sie maßgeblichen Anteil an der Beeinträchtigung der Umweltqualität. Der Ressourcen- und Energieaufwand bei der Gewinnung von Metallen,

insbesondere bei der Aluminiumerzeugung, ist sehr hoch. Die Metallverpackungssammlung erfasst Alu- und Weißblechdosen (Konservendosen), Tierfutterdosen, Alufolien, Metalltuben, Getränkedosen, Stahlbänder, Metallverschlüsse von Gläsern und Flaschen, Joghurtbecherdeckel und sonstige Metallpackstoffe. Im Verbandsgebiet des AWW- Hartberg stehen für die Sammlung knapp 250 Sammelbehälter zur Verfügung.



## Wie man aus einer Getränkedose eine Eisenbahnschiene macht

Der Einsatz von Weißblech Verpackungen unterstützt die energiesparende Produktion von hochwertigem Stahl. Recyclingschrott sichert einerseits die Rohstoffbasis für die Stahlherzeugung und spart andererseits auch noch bis zu drei Viertel der bei der herkömmlichen Stahlproduktion aufgewendeten Energie.

Der zurückgeführte Weißblechschrott wird dort wieder eingeschmolzen und im Gemenge mit anderen Schrottsorten und Roheisen verwertet. Das Ergebnis sind hochwertige Stahlerzeugnisse wie Waschmaschinen-Gehäuse, Brückenträger oder eine Eisenbahnschiene, die vielleicht eine Getränkedose in sich trägt.

Für Fragen stehen, die Umwelt- und Abfallberater vom Abfallwirtschaftsverband Hartberg, gerne zur Verfügung.  
Tel: 03332/65456

# FRAU HERRLICH

## : rettet deinen Tag

: Damenboutique Bad Waltersdorf | Mo-Fr 09.30-18.00 | Sa 09.00-13.00 | neben Kerzenland | frauherrlich.at



### Impressum:

Offizielles Informationsblatt der Marktgemeinde Bad Waltersdorf, Tel.: 03333 / 2321, erscheint vierteljährlich. Auflage: 2.000 Stück

**Herausgeber:** Marktgemeinde Bad Waltersdorf

**Texte:** Josef Hauptmann, Johann Alber, Caroline Purkarthofer, Josef Lederer, Gerhard Kerschbaumer, Pfarrer Mathias Trawka, Heidi Schlögl, Mag. Jörg Pfeifer, Gerlinde Fuchs, Verena Buchgraber, Kerstin Pichler, Christian Neuhold, Andrea Graf, Bernadette Maierhofer, Karin Brodtrager, Friedrich Groß, Florian Freiberger, Johannes Fleck, Gabriele Ruthofer, Franz Fuchs, Andrea Wagner, Andrea Konrath, Thomas Schorrer, BSV Thermenland, Christian Lenz, Thomas Sammer, Wolfgang Wagner, Josef Pferschy, Regionalentwicklung Oststeiermark, ARGE Flexible Hilfen, Christa Mager, Verkehrsverbund Steiermark GmbH, Hierzer Nadine

**Fotos:** Marktgemeinde Bad Waltersdorf, Archiv, Josef Hauptmann, Josef Lederer, Tourismusverband, Pfarre, Kindergarten/Kinderkrippe Sebersdorf, Volksschule, Bücherei, Freiwillige Feuerwehr Sebersdorf und Bad Waltersdorf, AWW Hartberg, Rotes Kreuz, Heiltherme Bad Waltersdorf, Turnverein Safental, Daniela Pilch, BSV Thermenland, ESV Bad Waltersdorf, Turn- und Sportverein, Seniorenbund, Evelyn Fuchs, Nicole Thaler, Vanessa Glatz, Elke Fuchs, Pranger Daniela, Gepa

### Gesamtherstellung:

Druckhaus Scharmer GmbH, 8280 Fürstenfeld, Flurstraße 67



Gedruckt nach der Richtlinie des Österreichischen Umweltzeichens "Druckzeugnisse", Druckhaus Scharmer, UW-Nr. 950

## Mütter- und Elternberatung im Sozialzentrum

**Ort:** 8271 Bad Waltersdorf 253

**Zeit:** jeden 2. Dienstag im Monat von 9 Uhr bis 10:30 Uhr

Kostenlose Beratung und Unterstützung von Eltern bei ihren Pflege- und Betreuungsaufgaben von Säuglingen und Kleinkindern, durch Sozialarbeiterin DSA Christa Riedenbauer, Dr. Barbara Pleyer und Kinderkrankenschwester Evelin König.

### Themenschwerpunkte:

**ZEIT:** 10 bis 11 Uhr

13.10.2020 „Beikost“, Evelin König

10.11.2020 „Gesundes Essen ab dem 1. Lebensjahr“,  
Andrea Fassel, Diätologin

15.12.2020 „Stoffwindelberatung“, Marion Wanasky

### Babymassage im Sozialzentrum

#### Kostenloses Angebot

**Zeit:** 9 bis 10 Uhr

**Termine:** 27.10., 24.11., 22.12.

Gruppenleiterin: Evelin König, Kinderkrankenschwester und Mitarbeiterin der Mütter-Elternberatung Bad Waltersdorf

**Anmeldung erforderlich:** 06771 616 57 576



## RegioBus reloaded: Verbessertes Busangebot für die Gemeinde

Mit Juli kam es im Thermenland zu einer Verbesserung des öffentlichen Busangebotes. Die Gemeinde Bad Waltersdorf profitiert von neuen Verbindungen und damit einer besseren Anbindung zu den Gemeinden der Region.

**Mit dem neuen öffentlichen Verkehrsangebot ergeben sich neue Verbindungen zwischen Bad Waltersdorf und Kaindorf (Linie 833):** Neue Verbindung für SchülerInnen und PendlerInnen: Zukünftig stehen zwischen den beiden Gemeinden an Werktagen in der Schulzeit sowie in den Ferien jeweils sechs Verbindungen zur Verfügung

### BusBahnBim-App

In der Steiermark gilt grundsätzlich für alle öffentlichen Verkehrsmittel der steirische Verbundtarif. Mit Verbundfahrkarten können alle Verbundlinien genutzt werden – das heißt alle Züge, Busse und Straßenbahnen. Das Angebot reicht von der einzelnen Stundenkarte bis zur Jahreskarte.

Eine individuelle Fahrplanauskunft und Unterstützung bei allen Fragen zum öffentlichen Verkehr in der Steiermark bekommen Sie telefonisch in unserem Kundencenter Mobil Zentral unter der Telefonnummer +43 (0)50/ 678910 (Montag bis Freitag von 7 bis 19 Uhr, Samstag von 9 bis 13Uhr). Die BusBahnBim-Auskunft auf [www.verbundlinie.at](http://www.verbundlinie.at) bietet tagesaktuelle Fahrplaninformationen – alle Abfahrten von einer gewünschten Haltestelle oder Adresse und alle Verbindungen zwischen zwei Haltestellen bzw. Adressen. BusBahnBim ist gratis auch als App für Smartphones erhältlich.

**Mit unserem kostenlosen Fahrplan-Newsletter erhalten Sie Änderungen in ihrem Bereich per Mail: Unter [www.verbundlinie.at/newsletter](http://www.verbundlinie.at/newsletter) können Sie sich dazu anmelden.** Preisbeispiel: Zwischen Kaindorf und Bad Waltersdorf benötigen Sie ein Ticket für zwei Zonen:  
o Zehn-Zonen-Karte: 4,18 Euro für die zwei Zonen  
o Stundenkarte: 4,70 Euro  
o Jahreskarte: 678 Euro

**Weitere Informationen sowie die neuen Fahrpläne bekommen Sie auf der Website der Verbundlinie unter [www.verbundlinie.at](http://www.verbundlinie.at).**



- vor Ort Service **8271 Bad Waltersdorf**
- Privatkunden **Hauptstraße 236**
- Firmenkunden **Tel. 03333 / 20977**
- Netzwerkplanung **Tel. 0664 / 575 82 52**
- Systeminstallationen **office@gzedvservice.at**

## Friseurntreff

Romana Ebner

Bad Waltersdorf 236  
8271 Bad Waltersdorf  
Tel.: 03333/3773

### Öffnungszeiten:

Mo: Geschlossen  
Di-Fr: 08:00 - 18:00 Uhr  
Sa: 08:00 - 15:00 Uhr

## Energie-Förderungen von Bund und Land ab sofort abrufbar

Das Land Steiermark und der Bund veröffentlichten ihre Förderprogramme für den Umstieg auf erneuerbare Energien. Das Land Stmk stellt 4 Mio. zur Verfügung, der Bund ganze 155 Mio. Euro!

### Was wird gefördert?

- Für die **Umstellung von Öl, Kohle oder Gas auf ein klimafreundliches Heizsystem** gibt es vom Bund max. € 5.000 („Raus-aus-Öl“-Bonus“) und vom Land Stmk. max. € 3.700.
- **Thermische Solaranlagen** werden vom Bund mit max. € 700 gefördert und vom Land Stmk. mit max. € 150/m<sup>2</sup>.
- Gefördert ebenso die Errichtung von **Photovoltaikanlagen**. € 250/kWp werden vom Bund zur Verfügung gestellt.
- Eine attraktive Fördermöglichkeit besteht für die **thermische Sanierung**: Max. € 9.000 pro Antrag fördert der Bund im Rahmen der Sanierungsoffensive. Vom Land gibt es zusätzlich einen 15 %igen Direktzuschuss oder einen 30%igen Annuitätzuschuss.

**Die Landesförderungen sind mit den Bundesförderungen (z.B. Raus aus Öl) kombinierbar. Nähere Informationen erhalten Sie bei der Lokalen Energieagentur – LEA GmbH unter der Telefonnummer 03152/8575-500 bzw. office@lea.at.**

### Förderungen der Gemeinde: Unabhängig vom Bund und Land

Für Solaranlagen wird € 36,- je m<sup>2</sup>, max. € 700,- gefördert.  
Für Photovoltaikanlagen wird € 100 je kWp, max. € 700,- gefördert. Holzheizungen werden mit € 500,- gefördert.



**Bergstadt**  
Bad Waltersdorf  
Wein & Kulturna

## Unser Genusstipp

Kommentierte Weinverkostung  
mit Winzerjause  
5 verschiedene Weine,  
hausgemachte Aufstriche und  
regionale Fleisch- und  
Käsespezialitäten

Bergstadt | Leitersdorfberg 177 | 8271 Bad Waltersdorf | www.bergstadt.com | 0664/261 8 261

## Blut spenden heißt Leben retten

**Blut ist das wichtigste Medikament der Welt. Der Mensch ist auf Spenden anderer angewiesen und kann auch plötzlich selbst in die Situation kommen, Blut zu benötigen. Um den Bedarf der rund 50.000 jährlich benötigten Blutkonserven in der Steiermark zu decken, ist das Rote Kreuz stets um neue Blutspender bemüht.**

Der Besuch bei einem Blutspendetermin ist schnell, unkompliziert und hat einen kulinarischen Ausgang. Nach Ausfüllen eines Gesundheitsbogens stellt ein Arzt vor Ort fest, ob der Spender eine Blutspende auch gut vertragen wird. Dazu wird ein Tropfen Blut aus der Fingerkuppe entnommen, die Körpertemperatur und der Blutdruck gemessen. Dann geht es auch schon zur Blutspende an sich, wo im Liegen etwa 450ml Blut aus der Armvene entnommen werden – das dauert bloß wenige Minuten. Zur anschließenden Stärkung wartet ein kleiner Imbiss mit kühlen Getränken. Eine halbe Stunde, die viel bewirkt!

### Der Bedarf an Blut kennt keine Pause

Allein in der Steiermark werden pro Tag rund 160 Blutkonserven benötigt. Ohne diesem Blut wären viele Operationen undenkbar und minder schwere Verletzungen lebensbedrohlich. Da eine Blutkonserve nur eine Haltbarkeit von 42 Tagen hat, ist ein langfristiges Lagern „für schlechte Zeiten“ nicht möglich – deshalb bittet das Rote Kreuz die Bevölkerung, regelmäßig spenden zu gehen. Rund 1.000 Gelegenheiten gibt es dazu jährlich.

### Wer darf Blut spenden?

Gesunde Frauen und Männer ab dem vollendeten 18. Lebensjahr können alle acht Wochen einen Blutspendetermin besuchen. Weil die Sicherheit sowohl für Blutspender als auch für Empfänger das oberste Gebot ist, gibt es einige Spende-kriterien, die erfüllt werden müssen. So erfordert beispielsweise ein neues Tattoo eine Pause von vier Monaten. Eine kompakte Übersicht dazu finden Sie online unter: [www.blut.at](http://www.blut.at)

**Nächster Blutspende-Termin  
in unserer Gemeinde:  
Freitag, 23. Oktober 2020, 15 – 19 Uhr  
Pfarr-Gemeinde-Haus**



**Wilder  
LEITERS  
DORFBERG**

**NEUER-Blasrohr-Parcours  
+ 3D Bogenschießen  
ganzjährig Info 0676/3296790**

**tm**  
\*\*\* SUPERIOR \*\*\*  
**teuschler-mogg**  
Hotel-Restaurant  
T: 03333/2290, [www.teuschler-mogg.at](http://www.teuschler-mogg.at)

Wild- & Herbst-Spezialitäten  
Frühstücksbuffet  
Mittagsmenü

WALPMANN



## WIR SIND JETZT AUCH VOR ORT FÜR SIE DA!

**Besuchen Sie uns in unserem neuen GRAWE Kundencenter ab Donnerstag, den 1.10.2020 beim Spar Einkaufszentrum, Bad Waltersdorf 236!**

Öffnungszeiten:

Montag-Freitag von 8.00-12.00 Uhr

sowie Freitag von 14.00-17.00 Uhr

Beratungstermine und Hausbesuche gern auch nach Vereinbarung.



**Christian Lenz**  
christian.lenz@grawe.at  
0664/237 179 3



**Petra Durlacher**  
petra.durlacher@grawe.at  
0664/350 785 0



**Michael Fleck**  
michael.fleck@grawe.at  
0664/888 303 74

Versicherungen • Kapitalanlagen • Finanzierungen  
Fonds • Bausparen • Leasing

[www.grawe.at](http://www.grawe.at)

Die Versicherung auf **Ihrer** Seite.

## ÖSV Damenskiteam zu Gast in Bad Waltersdorf

Das ÖSV Damenskiteam Sparte Speed und Technik trainierte für die kommende Wintersaison im SPA RESORT STYRIA in Bad Waltersdorf. Als Hausherrn begrüßten Dir. Gerhard Gucher von der VAMED Vitality World sowie General Manager Günther Zimmel die ÖSV-Stars. Weiters hießen die Tourismuslandesrätin MMag. Barbara Eibinger-Miedl, Bürgermeister Josef Hauptmann, die Tourismusgeschäftsführer Ing. Mag. Mario Gruber (Thermen- und Vulkanland Steiermark) und Mag. Jörg Pfeifer (Bad Waltersdorf) sowie Tourismusregionalobmann Mag. Gernot Deutsch die Damen in der Steiermark herzlich Willkommen. Die jahrelange gute Zusammenarbeit zwischen dem ÖSV und der VAMED Vitality World ermöglichte dem SPA RESORT STYRIA und der Tourismusregion eine positive Imagewerbung. Speziell zum Neustart nach der vergangenen Krise zeigen diese sympathischen Sportlerinnen mit ihrem Aufenthalt in einem Resort der VAMED Vitality World mit Abstand am Besten ist.



## Versteigerung für den guten Zweck

Um 1.500 Euro ersteigerten die Bad Waltersdorfer Holzhändler Franz und Arno Teuschler das Bloch des diesjährigen Blochziehens im Thermenort. Im Beisein von Bürgermeister Josef Hauptmann übergaben sie diese Summe an Sophie Alina Brügger aus Leitersdorf für Therapiezwecke.



### Thermenlandbus nach Wien →

Sie wollen für einen Tagesausflug, einen Geschäftstermin, zur Uni oder täglich zur Arbeit nach WIEN?

### WIR HABEN DAS RICHTIGE FÜR SIE!

**Sicher, schnell, bequem und umweltfreundlich:**

Mit dem Thermenlandbus von Bad Loipersdorf, Fürstenfeld, Bad Blumau und Bad Waltersdorf **nach Wien**.

### WELCHE TICKETANGEBOTE GIBT ES?

Neben den Einzelfahrten um € 18,- pro Strecke gibt es Tageskarten, Wochen- und Monatskarten.

### WIE KOMME ICH ZUR FAHRKARTE?

Fahrkarten sind direkt beim Buslenker erhältlich oder online über den Postbus Ticketshop:

<https://tickets.postbus.at/de/ticket>



Alle Infos zu Haltestellen, Fahrplänen und Preisen finden Sie unter [www.thermenlandbus.wien](http://www.thermenlandbus.wien)

postbus.at

## Trauer um Heinz Houdek

Die Mitteilung vom Tod des ehemaligen Volksschuldirektors und Gründers des Bad Waltersdorfer Operettenkreises Heinz Houdek traf nicht nur seine Familie, sondern auch die große Anzahl an Freunden und Wegbegleitern sehr überraschend. Er hatte sich doch von dem schweren Virus Covid19 scheinbar gut erholt und plante mit Volleifer wieder Operettenkonzerte und Reisen.



Heinz Houdek kam 1967 an die VS Bad Waltersdorf und leitete diese von 1986 bis zu seiner Pensionierung im Jänner 2003. Neben dem pädagogischen Bereich legte er größten Wert auf Korrektheit und Zusammenhalt. Er war ein ausgezeichnete Organisator und ein Meister im Auftreiben von Geldmitteln für die Anschaffung neuer Lehrmittel damit neue Lernmethoden in den Klassen schneller umgesetzt werden konnten. Auch konfrontierte er die Schüler bei Fahrten ins Opernhaus, zu Musicals ins Next Liberty oder zur Zauberflöte nach Wien mit Kultur und Musik. Legendar sind auch seine Schülerfahrten zu Spielen seiner Lieblingsfußballmannschaft Sturm Graz. Er war viele Jahre SPÖ Vorsitzender und als solcher auch 15 Jahre im Gemeinderat des Thermenortes. Nach seiner Pensionierung widmete er sich mit voller Hingabe der Organisation von Konzert- und Fernreisen sowie der Operettenabende im Heimatort. Egal ob nach China, nach Ägypten oder auch „nur“ eine Zweitagesreise nach Budapest, alles war perfekt geplant und die Teilnehmer waren immer begeistert und freuten sich schon auf die nächste Reise. Leider hat sich Heinz am 3. September auf seine letzte Reise begeben. Im Gedanken lebt er aber bei seinen vielen Freunden weiter.

## Öffentlicher Defibrillator

In Kooperation mit der Marktgemeinde Bad Waltersdorf hat der hauptberufliche Notfallsanitäter Josef Pferschy für die Bevölkerung einen öffentlichen und jederzeit frei zugänglichen Defibrillator organisiert. Dieser hängt ab sofort vor der Rot Kreuz Ortsstelle Bad Waltersdorf. Für den Defibrillator einfach den Kasten öffnen und zum Notfallpatienten bringen.

Bei einem Herz-Kreislauf-Stillstand zählt jede Sekunde, daher ist es nicht nur wichtig unverzüglich Erste Hilfe zu leisten, sondern wenn möglich auch einen Defibrillator zum Einsatz zu bringen. Ein sogenannter AED Defi kann von jedem ohne Bedenken bedient werden. Sofort nach Einschalten des Gerätes wird einem laut und deutlich jeder Schritt erklärt. Ein Erste-Hilfe-Kurs ist für jeden Menschen hilfreich.

Die Gesamtkosten wurden von der Gemeinde unter BGM Josef Hauptmann übernommen.



HANDEL - ELEKTROTECHNIK

**Miele** Service Partner

8273 Ebersdorf 105  
03333 2709

www.elektro-poeltl.at

## Versicherungstipp

Totalschaden? Diebstahl?  
Als EFM Kunde von 7 Jahren Kaufpreisgarantie profitieren!



**Nicht EFM Kunde**

**Kaufpreis € 50.000**

**Reguläre Vollkaskoversicherung**

**Totalschaden nach 7 Jahren:**

**Ersatz des Zeitwertes von € 15.000**



**EFM Kunde**

**Kaufpreis € 50.000**

**Vollkasko mit 7 Jahren Kaufpreisgarantie**

**Bei Totalschaden nach 7 Jahren:**

**Ersatz des Kaufpreises von € 50.000**



**EFM Bad Waltersdorf**  
Hauptplatz 7, 8271 Bad Waltersdorf  
03333/26025 | badwaltersdorf@efm.at  
www.efm.at/badwaltersdorf

## Platzwahl der Kleinen Zeitung



Sensationell! Der Blumenwanderweg von Bad Waltersdorf zählt zu den drei beliebtesten Themenwegen der Steiermark. Vielen Dank an alle, die bei der Kleinezeitung Platzwahl so fleißig dafür gevotet haben und den Wanderweg unterstützt haben! Weiters ergeht auch ein großes Dankeschön an Susi Haas und ihrem Gärtnerei-Team, die nicht nur sehr viele Unterschriften gesammelt haben, sondern auch die Wanderung zu einem unvergesslichen Moment gemacht haben. Am Weg entlang stehen sogar Aufsteller für sogenannte Fotomöglichkeiten. Falls Sie den Wanderweg noch nicht kennen, diese gemütliche Wanderung mit leichtem Auf und Ab sowie Einkehrmöglichkeiten wird Ihnen gefallen. Der Wanderweg ist mit einem QR-Code ausgestattet und bringt Ihnen Informationen direkt auf Ihr Smartphone.

Länge: 6.7 km / Gehzeit: ca. 2 Std.

Start ist beim Informationsbüro Bad Waltersdorf Richtung Hauptkreuzung.



**KACHELÖFEN • KAMINE • STILÖFEN • HERDE • PIZZA + BACKÖFEN**  
Traditionelle Handwerkskunst, solide Qualitätsarbeit, Service + Zubehör



Sommerhuber



**Raus aus dem Öl!**  
**Bonus – Förderung bis € 5.000,- für Holzcentralheizung**  
Informieren Sie sich in einem persönlichen Gespräch.  
Vereinbaren Sie einen Termin!

**HAFNERMEISTER GERALD M. FISCHER**  
8271 Bad Waltersdorf • Wagerberg 96  
2500 Baden bei Wien • Vöslauerstraße 19 • Tel.: 0676 6729401  
fischer@IhrOfenSpezialist.at  
www.IhrOfenSpezialist.at  
Wir bitten um **TERMINVEREINBARUNG!**



**SANITÄR • HEIZUNG • ALTERNATIVENERGIEN**



**8271 Wagenhals 41**  
**Tel.: 0 33 33 / 25 15**  
**info@koch.st**



# ZIVILSCHUTZ-PROBEALARM

## Große Sirenenprobe in ganz Österreich

### Zivildschutz-Probealarm 3. Oktober 2020

zwischen 12:00 und 12:45 Uhr

Österreich verfügt über ein flächendeckendes Warn- und Alarmsystem. Mit mehr als 8.200 Sirenen kann die Bevölkerung im Katastrophenfall gewarnt und alarmiert werden.

Um Sie mit diesen Signalen vertraut zu machen und gleichzeitig die Funktion und Reichweite der Sirenen zu testen, wird am Samstag, 3. Oktober 2020, ein

### österreichweiter Zivildschutz-Probealarm

durchgeführt.

Weitere Informationen am Servicetelefon  
**0316 / 877 4444**



### Bedeutung der Signale

Sirenenprobe 15 Sekunden

#### Warnung



**3 Minuten**  
gleichbleibender Dauerton

#### Herannahende Gefahr!

Radio oder TV (ORF) bzw. Internet ([www.orf.at](http://www.orf.at)) einschalten, Verhaltensmaßnahmen beachten!

#### Alarm



**1 Minute**  
auf- und abwellender Heulton

#### Gefahr!

Schützende Bereiche bzw. Räumlichkeiten aufsuchen, über Radio oder TV (ORF) bzw. Internet ([www.orf.at](http://www.orf.at)) durchgegebene Verhaltensmaßnahmen befolgen!

#### Entwarnung



**1 Minute**  
gleichbleibender Dauerton

#### Ende der Gefahr!

Weitere Hinweise über Radio oder TV (ORF) bzw. Internet ([www.orf.at](http://www.orf.at)) beachten!

Impressum: Medieninhaber, Herausgeber und Verleger: Österreichischer Zivilschutzverband (ÖZSV), Am Hof 4, 1010 Wien

Der Zivilschutzverband informiert [www.zivilschutz.steiermark.at](http://www.zivilschutz.steiermark.at)

**Gasthof Pichler**  
*Österreichische Hausmannskost*  
Hauptplatz 3, 8271 Bad Waltersdorf  
E-Mail: [gasthof.pichler@gmx.at](mailto:gasthof.pichler@gmx.at)  
Telefon: 03333/ 22250

**Herbstzauber vom Naturgärtner!**  
**JOGL**  
GÄRTNER & FLORIST  
*Ihr Naturgärtner*  
[www.jogl.at](http://www.jogl.at)  
Blumen Jogl Bad Waltersdorf. Tel. 03333 3792







• STEINTEPPICHE • ABDICHTUNGEN • AUSSENANLAGEN • SANIERUNGEN • BESCHICHTUNGEN

[www.muhrdanielbau.at](http://www.muhrdanielbau.at)

## Bad Waltersdorfer Einkaufsmagazin „Kernöl & Kostbares“ präsentiert

Mit dem Magazin „Kernöl & Kostbares“ präsentierten die teilnehmenden Betriebe um das Ortszentrum Bad Waltersdorf ein neues attraktives Medium für Einheimische, Produzenten und Lieferanten sowie für alle Entdecker, Gäste und Reisende.

Im Magazin werden heimische Produkte unsere Region und hiesige Betriebe vorgestellt. Das Magazin stärkt und fördert die heimischen Produkte und Betriebe und steigert das Bewusstsein für hochwertige regionale Produkte.

Im Ortszentrum von Bad Waltersdorf haben sich in den letzten Jahren interessante Betriebe angesiedelt. Rund um den Hauptplatz und den Kurpark hat sich eine Flanierstraße mit Kaffeehäusern und Einkaufsmöglichkeiten entwickelt, welche die bestehende Infrastruktur aus dem Informationsbüro der 2-Thermenregion, Gemeindeamt, Post, Apotheke und Kirche ergänzt.

Die Betriebe wünschen viel Freude beim Schmökern, ob vor Ort im Kaffeehaus, in den Shops oder Online am Marktplatz Bad Waltersdorf ([www.badwaltersdorf.com/shop](http://www.badwaltersdorf.com/shop)). Das Magazin liegt bei teilnehmenden Betrieben und Partnern auf.



Die teilnehmenden Betriebe haben ein neues Magazin ins Leben gerufen. Dieses liegt in den Lokalen und Geschäften sowie auch im Gemeindeamt auf.

## AMA-Genussregion Gütesiegel für Hofladen Fiedler

Als erster Betrieb der Marktgemeinde Bad Waltersdorf erhielt der Hofladen Fiedler aus Leitersdorf das AMA-Genussregion Gütesiegel. Diese Bewertung gibt u.a. Auskunft über nachvollziehbare Herkunft, Futter, Tierwohl und Tiergesundheit oder Stallhygiene.

Für AMA-Gütesiegelprodukte gibt es Qualitätsanforderungen, die deutlich über die gesetzlichen Bestimmungen hinausgehen und mit objektiven Methoden überprüft werden. Neben den verpflichtenden Selbstkontrollen der Betriebe kommt es zu regelmäßigen Überkontrollen durch unabhängige und spezialisierte Prüfer.

Im Hofladen Fiedler in Leitersdorf werden neben Frischfleisch (Vorbereitung erwünscht), Selchfleisch, Würste aller Art, diverse Aufstriche sowie Kernöl und Schnäpse produziert.

Die hochwertigen Produkte des Hofladens Fiedler werden regional vermarktet und sind unter anderem im Thermenbauernladen Bad Waltersdorf, im Sparmarkt Bad Waltersdorf, im Lagerhaus Hartberg und im eigenen Betrieb in Leitersdorf erhältlich.



Als erster Betrieb in der Marktgemeinde Bad Waltersdorf darf sich der Hofladen Fiedler über das AMA-Genussregion Gütesiegel freuen.





**RECHBERGER**  
Consulting GmbH

8272 Sebersdorf 180  
[www.rechberger-consulting.at](http://www.rechberger-consulting.at)  
T 03333.41174.0

DAS SCHÖNE LEBEN!

DER  
STEIRER  
HOF

Bad Waltersdorf

www.dersteirerhof.at

## Sparkasse - Filiale Bad Waltersdorf

Der Herbst kommt mit **RIESEN** Schritten auf uns zu!

Wir sind zwar noch ganz auf „Sommer-Sonne-Sonnenschein“ eingestimmt aber gedanklich planen, organisieren und stimmen wir uns schon auf den Herbst ein!

Dieser wird heuer nämlich ganz besonders, weil wir unsere Weltspartage diesmal auf ganze 2 Weltspar**WOCHEN** ausdehnen. Am 19. Oktober geht's los und endet wie üblich mit dem Weltspartag diesmal am Freitag den 30. Oktober 2020. An den Dienstag ist der Schalter auch am Nachmittag geöffnet!

Nutzen Sie die 2 Wochen um mit uns ungestört, ohne viel Gedränge, über verschiedenste Möglichkeiten von Geldanlagen oder Finanzierungsmöglichkeiten zu plaudern.

Es gibt auch heuer wieder eine Vielzahl an Angeboten und Geschenke von 0-99!

Treten Sie ein, lassen Sie sich beraten!

Dank unserer flexiblen Beratungszeiten nehmen wir uns gerne für Sie die Zeit, die Sie brauchen.

PS: Jugendkontoinhaber aufgepasst – die Schulplaner sind abholbereit!



Karin Brodtrager und ihr Team vor Ort.





19.-30. Oktober  
Sparen Sie mit!



19. Oktober  
**W**

20. Oktober  
**E**

21. Oktober  
**L**

22. Oktober  
**T**

SPAR

23. Oktober  
**W**

27. Oktober  
**O**

28. Oktober  
**C**

29. Oktober  
**H**

30. Oktober  
**E**

Oktober  
**N**



**9x Weltspartag – zu Ihrer Sicherheit:**  
Diesmal ohne Rahmenprogramm, dafür mit mehr Zeit, um über Ihre kleinen und großen Sparziele zu sprechen.

Kränze, Gestecke, Hochzeitsschmuck

# Blumen

# ECKE

8271 Bad Waltersdorf 86 - Tel. u. Fax: 03333/26094  
 Öffnungszeiten: Montag bis Freitag von 8.00 bis 12 Uhr  
 und 14.30 bis 18 Uhr, Samstag von 8.00 bis 12.00 Uhr,  
 Dienstag Nachmittag geschlossen

## Beim Sparmarkt in Bad Waltersdorf ist immer etwas los

So wie jedes Jahr, wurde auch heuer wieder über die Sommermonate ein Preisausschreiben für unsere Kunden gestartet. Der Gewinner dieses Jahres ist die Familie Fiedler aus Leitersdorf. Der Hauptpreis war ein Stand Up Paddle Surfboard, dieses wurde von der Firma Recheis-Teigwaren zur Verfügung gestellt. Vielen herzlichen Dank an dieser Stelle. Wir wünschen der Familie Fiedler viel Spaß mit dem neuen Board. Weiters möchten wir informieren, dass in den kommenden Wochen beim Sparmarkt umgebaut wird bzw. dieser vergrößert werden soll. Es soll für unsere geschätzten Kunden zu keinerlei Behinderungen beim Einkauf kommen.



Silvia Rauch mit den glücklichen Gewinnerinnen.

**Mittagsmenü**  
Montag - Freitag  
(auch zum Mitnehmen)

- ofenfrisches Gebäck
- hausgemachte Pizzen
- Steirische Spitzenweine

**Riesen-Wiener**  
frisch zubereitet



**RastStation**  
Sebersdorf

**0-24 Uhr**



**HOTEL**  
0-24h

Cafe
Shop
Vinothek
SB-Waschanlage

8272 Sebersdorf 304, Tel. 03333/24899  
 Mail: raststation-sebersdorf@htb.at

# SPAR



RAUCH

**Bad Waltersdorf 246**  
**Telefon: 03333 / 20 971**

## Generalversammlung Geschäftsjahr 2019

Im Traisensaal der Raiffeisenbank Region Hartberg, Bankstelle Bad Waltersdorf präsentierten die Geschäftsleiter der Raiffeisenbank Region Hartberg eine hervorragende Bilanz.

### Grundsolide aufgestellt

Mit einer Bilanzsumme von 388 Mio Euro konnte das Wachstum dieser Bank weiter fortgesetzt werden. Dem gesetzlichen Eigenkapital-Soll von 24,8 MIO steht ein Eigenkapital-Ist von 49,1 Mio Euro gegenüber.

### GOLD im Jugendaward 2019

„Trotz zahlreicher Herausforderungen konnte auch im Geschäftsjahr 2019 abermals ein Stockerlplatz im Raiffeisen-Award erzielt werden. Dieses Mal freuen wir uns über GOLD im Jugendaward und den hervorragenden 4. Platz im Gesamaward.“ berichtet Dir. Christian Kirchsteiger.

### COVID 19 - Rasche und unbürokratische Hilfe

Dir. Josef Fast geht auf die Auswirkungen von COVID 19 ein: „Corona hat die regionale Wirtschaft in ein „künstliches Koma“ versetzt. Das allerwichtigste war hier rasch, unbürokratisch und effektiv zu helfen. Unser Anspruch als regionale & digitale Hausbank ist es, unseren Partnern verlässlich zur Seite zu stehen.“

### Nicht alles Kapital in der Bilanz ersichtlich

Dir. Heinz Gigler bedankt sich für die kollegiale, professionelle und wohlwollende Zusammenarbeit im Kreis der Geschäftsleiter und Funktionäre ebenso wie bei den

Mitarbeitern. „Unser wichtigstes Kapital neben dem Eigenkapital!“ betont er.

### Bronzene Raiffeisennadel

Nach über 20jähriger Tätigkeit als Funktionär der Raiffeisenbank Region Hartberg, scheidet Herr Ing. Franz Pötscher, Bürgermeister außer Dienst, altersbedingt als Funktionär aus. Als Ausdruck des Danks wurde ihm die Raiffeisennadel in Bronze übergeben.

### Aufsichtsratsneuwahlen

Im Zusammenhang mit den Neuwahlen des Aufsichtsrates wurde Herr Ing. Markus Pieber für eine weitere Periode als Aufsichtsratsvorsitzender bestellt. DI Oskar Beer sowie Johann Handler übernehmen die Funktion des Aufsichtsratsvorsitzenden-Stellvertreters.



**Raiffeisen Meine Bank** 

**MEIN GELD  
ENTSCHEIDET HEUTE,  
WIE DIE WELT  
MORGEN AUSSIEHT.**

**JETZT MIT  
JAHRES-  
VIGNETTE** 

Nachhaltige Geldanlage bedeutet, das Geld in Unternehmen zu investieren, die umwelt- und klimaschonend handeln, faire Arbeitsbedingungen bieten und transparent informieren, wie und wo das Geld eingesetzt wird. Es ist eben nicht egal, wo wir unser Geld investieren – mit nachhaltigen Geldanlagen können wir Gutes bewirken. Infos unter [raiffeisen.at/nachhaltiganlegen](https://raiffeisen.at/nachhaltiganlegen)

Werbung der Raiffeisen-Bankengruppe Steiermark/Raiffeisen Kapitalanlage GmbH: Das Risiko-Ertrags-Profil von Fonds ist nicht mit einem klassischen Sparbuch vergleichbar. Veranlagungen in Fonds sind mit höheren Risiken verbunden, bis hin zu Kapitalverlusten. Nähere Informationen erhalten Sie bei Ihrer Raiffeisenbank. Erstellt von: Raiffeisen-Bankengruppe Steiermark, Kaiserfeldgasse 5, 8010 Graz. Stand: August 2020

# Neues aus der Heiltherme Bad Waltersdorf

## Mit den richtigen Mikronährstoffen ins gesunde Gleichgewicht

Woran erkennt man, ob ein Nährstoffmangel besteht? Welche Möglichkeiten gibt es, die Nährstoffversorgung wieder in ein gesundes Gleichgewicht zu bringen – und damit die Abwehrkräfte zu stärken?

Antworten dazu liefert Dr. med. Alexandra Koller, neue ärztliche Leiterin bei uns im Haus. Gäste haben ab sofort die Möglichkeit, Mikronährstoff-Beratungen und Infusionstherapien in Anspruch zu nehmen. Nähere Informationen gibt es an der TSM®-Gesundheitsoase.

Terminvereinbarung TSM®-Gesundheitsoase:  
03333/500-902 [gesundheitsoase@heiltherme.at](mailto:gesundheitsoase@heiltherme.at)



## Training in der Therme

Katja Dorn, das Frauen-Fußballtalent aus Bad Waltersdorf, hat im Sommer die Heiltherme Bad Waltersdorf sowohl zum Training als zur Regeneration im Thermalwasser genutzt. Für den Start in die neue Bundesliga-Saison beim SV Altenmarkt wünscht das Team der Heiltherme viel Erfolg.



## Rückzugsorte mit Charme und Gemütlichkeit.

**Die neuen Ruheoasen zum Reservieren in der Heiltherme**  
Seit Anfang September kann man in der Heiltherme in den neugestalteten Ruheoasen Liegen reservieren. Gemütliche Doppel-, Einzel- und Kuschelliegen sorgen für schöne, entspannende Stunden.



## QUELLENGENUSS – IHRE PRIVATE AUSZEIT

- Kuschelige Pavillon-Doppelliege
- Thermeneintritt ab 8.30 Uhr (ohne Sauna)
- Badetasche mit Bademänteln, Badetüchern ...
- Obststeller
- Getränke (Wasser, 1 Fl. Wein oder 1 Fl. Prosecco)
- köstlicher Eisbecher

Preis für 2 Pers. ab

€ 118,-

Tel: 03333 500-1, [www.heiltherme.at/quellengenuss](http://www.heiltherme.at/quellengenuss)



Ab Oktober herbstliche Spezialitäten  
und Erdäpfelwurst



8271 Bad Waltersdorf 307

Tel.: 03333/26580 Fax.: 03333/26581

Jänner - August  
Mo-Fr.: 8.30 - 18.00  
Sa: 8.30 - 14.00

Sonn+Feiertage GESCHLOSSEN!

September - Dezember  
Mo-Fr: 8.30 - 18.00  
Sa: 8.30 - 16.30

Sonn+Feiertage: 08.30 - 11.30  
[www.kerzenland.at](http://www.kerzenland.at)

# Ausbau der Radinfrastruktur

**Radfahren/E-Biken ist ein Megatrend, der sich in den letzten Monaten und besonders in diesem Sommer bei Gästen und Einheimischen zeigt.**

Schon in der Vergangenheit machte die 2-Thermenregion als Radregion von sich reden. Großveranstaltungen wie die Eröffnung der int. Radjugendtour sowie Etappen im Zuge der Weltradsportwoche finden hier statt und erzeugen Strahlkraft bis weit über die Grenzen hinaus.

Ein weiterer großer Schritt in Richtung Radregion wurde nun von der Gemeinde und dem Tourismusverband in Form eines geförderten LEADER-Projektes umgesetzt. Das Projekt macht sich den Ausbau der Radinfrastruktur zum Ziel. Dabei profitieren sowohl Gäste als auch einheimische Radfahrer.

„An strategisch günstigen Positionen in der 2-Thermenregion Bad Waltersdorf wurden insgesamt 10 Rad-Servicestationen platziert. Diese beinhalten neben Luftpumpe und Reifenheber verschiedene Werkzeuge, die bei kleineren Pannen wertvolle Dienste leisten. Somit können einfache Reparaturen völlig kostenfrei entlang der Strecke erledigt werden“, so Projektinitiator Jörg Pfeifer vom Tourismusverband Bad Waltersdorf.

Zusätzlich befindet sich im Zentrum der 2-Thermenregion Bad Waltersdorf der Prototyp einer Bikebloc-Ladestation für E-Bikes. Diese ermöglicht die kostenlose Aufladung von bis zu acht E-Bikes gleichzeitig in einem absperzbaren Bereich. Die benötigten Ladekabel für die gängigsten Akku-Typen sind bereits vorinstalliert, wodurch der Biker keine Adapter mitführen muss.

„Mit der Umsetzung dieses LEADER-Projektes, ist es uns gelungen, Bad Waltersdorf als Radregion zu stärken und unser Angebot für unsere Gäste sowie Einheimischen zu attraktiveren. Die Nachfrage nach E-Bike Angeboten ist bei uns in den letzten Jahren stark gestiegen. Diesen Trend müssen wir nachgehen und dafür Sorge tragen, dass es den Hobbysportlern bei uns in der Region an nichts fehlt“, so Bürgermeister Josef Hauptmann.

Neben den technischen Ausbauten wurden auch neue Radstrecken für E-Bike Fahrer umgesetzt. Ziel war es, bestehende Radwege zu größeren E-Bike Strecken zu verbinden. Von Bad Waltersdorf ausgehend wurde die Wassertour mit insgesamt

100 km Länge inszeniert. Die Tour kann in zwei Etappen unterteilt werden. Eine Etappe führt ins Hartbergerland und die zweite in die Thermenhauptstadt Fürstenfeld. Alle Strecken finden Sie unter [www.badwaltersdorf.com/radfahren](http://www.badwaltersdorf.com/radfahren).



Die Bikebloc-Ladestation belebt alle gängigen Akkus – ganz ohne eigenes Ladekabel oder Adapter.



## Die KFZ-Werkstätte mit dem perfekten Service für sämtliche Automarken ohne Verlust der Herstellergarantie!

Die KFZ-Werkstätte Wolfgang Erhardt bietet mit ihrem kompetenten Team in Sebersdorf umfangreiche Leistungen und den perfekten Service für sämtliche Automarken. Neben Reparaturen aller Fahrzeugtypen werden Spezialservices, die Instandsetzung der Karosserie, Lackierarbeiten, Spotrepairs, Kalibrierungen von Fahrassistenten sowie ACC-Systemen, Spülungen von Automatikgerieben und Klimageservices durchgeführt. Im Betrieb werden §57a-Begutachtungen von PKWs, Wohnmobilen, Motorrädern und Traktoren bis zu sechs Tonnen vorgenommen. Bei Versicherungsschäden wickeln wir den kompletten Ablauf, von der Anforderung des Sachverständigen über die Reparatur bis zu Abrechnung hin, ab. Infos unter [www.kfz-erhardt.at](http://www.kfz-erhardt.at)

**KFZ ERHARDT**  
Reparatur • Spenglerlei • Verkauf  
A-8272 Sebersdorf 331  
Tel: 03333/2719-0 FAX/DW 14  
Mobil 0661/2090332

Reparatur aller Marken Überprüfung § 57a Klima Service  
**IHR PARTNER FÜR'S AUTO**  
[www.kfz-erhardt.at](http://www.kfz-erhardt.at) • E-Mail: [service@kfz-erhardt.at](mailto:service@kfz-erhardt.at)



**8273 Ebersdorf, Kolonieweg 228**  
Tel. 03333/4113 • [office@soedieb.at](mailto:office@soedieb.at)  
[www.soedieb.at](http://www.soedieb.at)

- Landschaftspflege
- Dorferneuerung
- Schneiderei
- Waschkdienst

- Räumungen
- Übersiedlungen
- Jahresaufträge

Mit finanzieller Unterstützung des







Arbeitsmarktservice  
Sisternmark

## Sommerprogramm

Der Sommer in Bad Waltersdorf präsentierte sich heuer seinen Gästen so erlebnisreich wie noch nie. Ein umfangreiches Programm aus Sport, Kulinarik, Kultur und Workshops wurde täglich von Montag bis Freitag geboten und von den Gästen wie auch Einheimischen sehr gut angenommen. Neu im Programm war beispielsweise die geführte **Segwaytour** durch die 2-Thermenregion. TVB-Geschäftsführer Jörg Pfeifer: „Der Corona-Lockdown hat zu einer Änderung der Bedürfnisse unserer Gäste geführt. Wir haben darauf reagiert und Angebote geschaffen, die dem Wunsch nach Naturerlebnissen, Sicherheit und Ursprünglichkeit entsprechen“.



*Auf einer Skala von Klein bis Groß, war unser Sommerprogramm einfach fabelhaft. Ein herzliches Dankeschön an alle mitwirkenden Betriebe.*

## Thermenlandbus baut Service aus

Der Thermenlandbus ist die schnellste direkte Verbindung in die Bundeshauptstadt und bringt Gäste sowie Pendler dreimal täglich von Wien nach Bad Waltersdorf und retour. Ab sofort bietet der Bus noch mehr Service. Zwischen April und Oktober ist die Fahrradmitnahme (auch E-Bike) möglich. Die Kosten pro Rad betragen € 5,00. Die Fahrradmitnahme ist vorab anzumelden unter der Nummer + 43 3382 52090-12 (ÖBB Postbus Kundenbüro Fürstenfeld). Alle Informationen unter [www.thermenlandbus.wien](http://www.thermenlandbus.wien).



**Österreichisches Bundesheer**  
Kommando Streitkräftebasis

**DER ENTMINUNGSDIENST**  
**INFORMIERT**

**Bei Auffinden von Kriegsrelikten**

**ACHTUNG!**  
**NICHT BERÜHREN**  
**GEFAHR!**

**VERSTÄNDIGEN SIE**  
**SOFORT DIE POLIZEI**  
**UNTER 133**

WIR SCHÜTZEN ÖSTERREICH.

 UNSER HEER

Medieninhaber und Herausgeber: Kommando Streitkräftebasis, Kommandogebäude HECKENAST-BURIAN, 1120 Wien, Schwenkgasse 47



**RICHTERARCHITEKTUR** 

Architekt DI  
**KLAUS RICHTER**  
staatlich befugter und  
beeideter Ziviltechniker

• Bismarckstraße 12, B280 Fürstenfeld  
• Keesgasse 10/4/16, 8010 Graz

T/ +43 3382 533 44 - 0  
F/ +43 3382 533 44 - 33  
E/ [office@richter-architektur.at](mailto:office@richter-architektur.at)

[www.richter-architektur.at](http://www.richter-architektur.at)

**SPA  
RESORT  
STYRIA**

Relax. Sport. Health.  
Bad Waltersdorf

Liebe Bad Waltersdorfer,

als Personalverantwortliche im SPA RESORT STYRIA, freut es mich, Barbara Krancz, ganz besonders mit einem Team voller engagierter, kollegialer und herzlicher Menschen zusammen zu arbeiten. Grundlage für unsere Zusammenarbeit ist gegenseitiger Respekt und die Wertschätzung des Anderen – sei es Gast, Kollege, Vorgesetzter oder Mitarbeiter.

Unser Team besteht derzeit aus 86 Mitarbeitern, davon 7 Lehrlinge. Als staatlich ausgezeichnete Lehrbetrieb bieten wir unseren Lehrlingen eine Top-Ausbildung mit zahlreichen Schulungen, Teilnahme an Wettbewerben wie Amuse Bouche, Staats- bzw. Landesmeisterschaften.

Gerne möchten wir unser Lehrlingsteam erweitern und suchen daher Lehrlinge im Bereich Küche, Restaurant und Rezeption.

Ich persönlich finde es – jeden Tag aufs Neue – einfach spannend in der Hotellerie zu arbeiten. ....also, wenn auch DU ein Teil unseres Unternehmens werden willst, sende deine Bewerbungsunterlagen an mich unter [personal@sparesortstyria.com](mailto:personal@sparesortstyria.com).

#### Unsere Benefits:

- attraktive Weiterbildungsmöglichkeiten und Schulungen
- vergünstigtes Mitarbeiteressen
- Dienstkleidung
- vergünstigte Erholungsurlaube in den VAMED-Resorts
- Benützung des Fitnessbereiches sowie Wellnessbereiches und vieles mehr



Ein Resort der:

**VAMED  
VITALITY  
WORLD**

the  
relaxing  
way  
of life

## Wir starten in ein neues Kindergarten- und Krippenjahr



Der Sommer ist vorbei und unser Haus erwacht durch die Kinder zu neuem Leben.

Für uns alle ist dies eine besondere Zeit. Ein neuer Lebensabschnitt beginnt sowohl für die Kinder als auch für die Eltern. Es gibt neue Bezugspersonen, Kontakte zu anderen Kindern finden statt und natürlich ist der Alltag völlig neu strukturiert. All diese Dinge sind für die Kleinen zunächst fremd und werden ihnen erst allmählich vertraut. Um den Kindern das Vertraut-Werden mit der neuen Umgebung zu erleichtern, legen wir großen Wert auf Rituale die den Kindern Sicherheit geben und ihnen die Angst vor dem Neuen und Unbekannten nehmen. Vor allem durch den Bereich Sprache ist es möglich viele Aktivitäten in den Alltag zu integrieren die den Kindern Freude bereiten und die ihnen dabei helfen sich Schritt für Schritt zurecht zu finden.

Die gute Zusammenarbeit in unserem Team, mit Praktikantinnen, IZB- Team und natürlich mit den Eltern ist uns ein großes Anliegen.

Wir freuen uns auf ein schönes und vielfältiges Kindergartenjahr!

*Das Kindergarten- und Krippenteam*



Mein Name ist Julia Hofinger, ich wohne in Wagerberg und bin 21 Jahre alt. Nach meiner 5-jährigen Ausbildung in der BAFEP Hartberg als Elementarpädagogin und Frühkindpädagogin arbeitete ich zwei Jahre in einem katholischen Privatkindergarten in Wien/Hietzing. Ich durfte die Gruppe als Gruppenführende Pädagogin begleiten und sammelte viel Erfahrung in der alltäglichen Arbeit mit Kindern.

Seit Anfang September 2020 darf ich die Karenzvertretung für Nicole Knöbl im Kindergarten Sebersdorf übernehmen. Ich freue mich darauf, die Kinder und Eltern der grünen Gruppe kennen zu lernen und sie ein Stück auf ihrem Lebensweg begleiten zu können. Es ist mir ein großes Anliegen den Kindern beim Entfalten ihrer Persönlichkeit zu helfen, den Eltern mit Rat und Tat zur Seite zu stehen und das Team bestmöglich zu unterstützen.

Ich wünsche uns allen ein schönes und aufregendes Kindergartenjahr 2020/21!

Mit freundlichen Grüßen

*Julia Hofinger*



Thermen-  
**Bauernladen**  
BAD WALTERSDORF

Im Ortszentrum

Di - Mi 9.00-12.30

**NEU!! SB-Automat 0-24 h**

Do- Fr 9.00-12.30 u. 14:30-18:00

Sa 8.00-12.30

03333 / 26 410

[www.thermenbauernladen.at](http://www.thermenbauernladen.at)

**HÜTTERER**  
TISCHLEREI

*Als Kind bist du an mir hochgeklettert  
und heute wohnen wir zusammen.*

STEIRISCHE EICHE - ZIRBE - ROSSKASTANIE  
TREUE EIN LEBEN LANG!

Rohrbach 6 / 8271 Bad Waltersdorf / 03333/2533  
[www.tischlerei-hutterer.at](http://www.tischlerei-hutterer.at)



Wir freuen uns über **35 SchulanfängerInnen** in der Volksschule



# NEUES AUS DER BÜCHEREI

## „Kopmajer meets Simonischek“

Gemeinsam mit Schauspieler Max Simonischek werden Simone Kopmajer & Reinhard Winkler eine außergewöhnliche Fusion von Literatur und Musik präsentieren, die unter die Haut geht.

Durch die Corona-Pandemie kann es eventuell zu einer Absage der Veranstaltung kommen.

**Am Sonntag, 29.11.2020, um 16 Uhr** kommt es zur Premiere der drei Künstler, die **im Kulturhaus Bad Waltersdorf** Auszüge aus ihren Weihnachtsprogrammen präsentieren.

Eintritt: Euro 23.-, VVK: Euro 20.-. Vorverkauf ab November, telefonische Voranmeldung ab sofort möglich.



### Simone Kopmajer:

Seien es Eigenkompositionen, bekannte Jazz-Standards oder Popsongs – stets geht es um den musikalischen Dialog zwischen den beiden Ausnahmemusikern. Durch die intime Duobesetzung gelingt es der Sängerin und Pianistin Simone Kopmajer und dem Schlagzeuger

Reinhardt Winkler ihr Publikum mitzunehmen in eine Welt voll musikalischer Intensität und Authentizität.



### Max Simonischek:

Max Simonischek verkörpert anspruchsvolle Charaktere, wie sie unterschiedlicher nicht sein könnten. Ob im TV-Zweiteiler „Hindenburg“, im Kino-Drama „Desaster“, mit seinem Regiedebüt von Kafkas „Der Bau“, am Wiener Burgtheater und in Frankfurt, oder

in der Mozart-Oper „Die Zauberflöte“ in St. Margarethen und „Peer Gynt“ am Schauspiel Frankfurt. 2019 wurde er für den Film „Zwingli“ für den Schweizer Filmpreis als bester Hauptdarsteller nominiert.

# pieber

**IHR MALER MEISTERBETRIEB**

- FASSADEN
- HEBEBÜHNEN
- BODENBELÄGE
- VOLLWÄRMESCHUTZ
- TAPETEN
- BESCHRIFTUNGEN

8271 Bad Waltersdorf, Hohenbruggerstrasse 10  
8292 Neudau, Hauptstrasse 24  
Tel. 03383 / 2334 • Mobil: 0664 / 240 77 99

[www.pieber.co.at](http://www.pieber.co.at)

## Auswahl unserer neuen Bücher:



**Sven Nordquist**

*Pettersson und Findus Tiere entdecken in Wald und Wiese*

Heimische Tiere entdecken, bestimmen und schützen – das ist gar nicht so einfach, findet der kleine Kater Findus. Für kleine Naturschützer, denen Tiere und Pflanzen wichtig sind, bietet dieses Buch eine Fülle an Informationen.



**Mary L. Trump**

*Zu viel und nie genug*

Mary L. Trump, Nichte des US-Präsidenten und promovierte klinische Psychologin, enthüllt die dunkle Seite der Familie Trump. Man bekommt einen Einblick in die Psyche des unberechenbarsten Mannes, der je an der Spitze einer Weltmacht stand.



**Martin Klauka**

*Einmal mit der Katze um die halbe Welt*

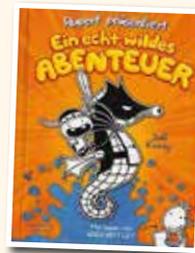
Katze Mogli lief ihm während einer Motorradtour halbverhungert zu und suchte sich ihn als Bezugsperson aus. Gemeinsam begeben sich die beiden mit dem Motorrad auf den Weg von Deutschland über Dubai bis nach Nepal.



**Dagmar Hoßfeld**

*Conni – Mein Freund, das Leben und das Glück*

Während eines Ferienschulungskurses in Brighton mit Philipp geschieht ein Unglück und die unbeschwerteren Tage werden jäh unterbrochen. Conni lernt, wie schön und unberechenbar das Leben ist. Von der Zerbrechlichkeit des Glücks.



**Jeff Kinney**

*Ruprecht präsentiert: Ein echt wildes Abenteuer*

Sein neuestes Buch ist nichts für schwache Nerven. Begleitet Roland und seinen Freund Garg, den Barbaren, auf eine wahre Heldenreise. Werden die beiden es schaffen, Rolands Mom aus den Fängen des Weißen Zauberers zu befreien?



**Cornelia Funke**

*Der Bücherfresser*

Wie sich herausstellt, hat Sten von seinem Großvater ein ganz besonderes Erbe erhalten. Einen Bücherfresser - dieses pelzige Wesen isst am liebsten Bücher und kann die enthaltenen Geschichten nach dem Verzehren erzählen.

## Pensionierung in der Musikschule



Mit 1. Oktober 2020 tritt Mag. Ewald Fasching seinen wohlverdienten Ruhestand an. Ewald Fasching begann seine offizielle Unterrichtslaufbahn in Bad Waltersdorf am 1.10.1983 mit der Musikschulgründung, damals als Zweigstelle der Musikschule Pöllau. Zuvor erteilte er aber jedoch schon Privatunterricht mit den KollegInnen Karl Pailer und Uschi Schelnast. In seiner 37-jährigen Unterrichtszeit darf Ewald Fasching auf viele großartige Erfolge seiner Schüler bei Wettbewer-

ben und diversen Veranstaltungen zurückblicken.

Seit 2004 war Mag. Ewald Fasching auch mit der Stelle als Leiterstellvertreter betraut. Durch sein großes Engagement und dem liebevollen Umgang mit seinen Schülern war Ewald Fasching ein überaus beliebter Lehrer im Team der Musikschule. Auch ist er bei seinen KollegInnen durch sein ruhiges und besonnenes Wesen äußerst beliebt und wird im Team vermisst werden. Durch sein Wirken in der Markt-Musikkapelle Bad Waltersdorf, als Alleinunterhalter und Mitglied der Tanzgruppe Feuer und Eis wird Ewald Fasching dennoch weiterhin viel von sich hören lassen.

Das Lehrerteam möchte sich an dieser Stelle herzlich für die immer kollegiale, offenerzige und gute Zusammenarbeit bedanken und dem jungen Pensionisten für den (Un)Ruhestand alles erdenklich Gute, viel Glück und Gesundheit wünschen.

*MDir. Mag Franz Fuchs*

## Neue Lehrer an unserer Musikschule!

Durch die Pensionierung von Mag. Ewald Fasching mussten neue Stellen an der Musikschule ausgeschrieben werden. Um das künstlerische Niveau zu heben gelangten eine Stelle als Jazzsaxophonist und eine Oboenstelle zur Ausschreibung.

Nach einem Hearing entschied man sich für den sehr engagierten Jazzsaxophonisten Matthias Meister, BA aus St. Radegund. Kollege Meister wird in Zukunft alle unsere fortgeschrittenen Saxophonisten in Richtung Jazz und Big Band unterrichten. Weiters erhielt den Zuspruch an der Musikschule Bad Wal-

tersdorf zu unterrichten eine Oboistin aus dem Raum Hartberg. Mag. Alexandra Lechner, ursprünglich aus Schölböng, spielt schon seit vielen Jahren bei der Markt-Musikkapelle die Oboe. Wenn es um große Konzerte geht ist sie deshalb keine Unbekannte in Bad Waltersdorf. In der Musikschule wird sie in Zukunft für die Ausbildung junger Oboisten und Blockflöter zuständig sein.

Wir wünschen unseren neuen Kollegen alles erdenklich Gute und viel Spaß für ihre Aufgaben im Team der Musikschule Bad Waltersdorf!



für elementare, mittlere und höhere Musikerziehung  
mit Öffentlichkeitsrecht  
8271 Hauptstraße 300  
Tel. & Fax : 03333 / 2882  
E-mail: musikschule.badwaltersdorf@htb.at  
Homepage: www.ms.bad-waltersdorf.at

### HEUTE SPIELE ICH!

MUSIKALISCHE FRÜHERZIEHUNG AB DEM 4. LEBENSJAHR

Wie klingt meine Stimme? Wie bewege ich mich zur Musik? Und was ist überhaupt eine Note und ein Takt? Die musikalische Früherziehung entführt dich in die aufregende Welt der Melodien und Klänge. Hier geben in jeder Stunde Spaß und Abwechslung den Ton an, Fantasie wird zur Kreativität.  
Schule dein Gehör, entwickle ein Gespür für Rhythmen und lerne, auf Instrumenten des Orff-Schulwerks zu spielen.  
Schnuppere erste Bühnenluft und lege den Grundstein für deine künftige Musikkarriere.

**SNUPPERSTUNDE:**  
**MONTAG, 21. SEPTEMBER 2020**  
 14:00 UHR, MUSIKSCHULE BAD WALTERSDORF  
**MITTWOCH, 23. SEPTEMBER 2020**  
 14:00 UHR, MUSIKSCHULE NEUDAU  
**MITTWOCH, 23. SEPTEMBER 2020**  
 16:00 UHR, MUSIKSCHULE KAINDORF

Ich ersuche um telefonische Anmeldung bzw. eine SMS zur Schnupperstunde an  
**ML Michaela Narrnhöfer**  
**0664 20 14 172**



für elementare, mittlere und höhere Musikerziehung  
mit Öffentlichkeitsrecht  
8271 Hauptstraße 300  
Tel. & Fax : 03333 / 2882  
E-mail: musikschule.badwaltersdorf@htb.at  
Homepage: www.ms.bad-waltersdorf.at

### MUSIK ERLEBEN

**FRÜHKINDLICHE MUSIKALISIERUNG**  
Für Kinder ab dem 3. bis zum 4. Lebensjahr

Kinder lernen bekanntlich durch Nachahmung. Das Singen, Sprechen und Bewegen schafft einen spielerischen Zugang zur Musik und fördert ganz nebenbei die Intelligenz und das Sozialverhalten der Kleinen. Die Kinder erleben erste musikalische Schritte und werfen Sie einen Blick in ein kunterbuntes Kaleidoskop an Liedern, Tänzen und Kinderversen.  
**Das macht gleich noch mehr Spaß!**

**SNUPPERSTUNDE**  
 Montag,  
**05. Oktober 2020**  
 um 15:00 Uhr  
 Musikschule  
 Bad Waltersdorf

Ich ersuche um telefonische Anmeldung bzw. eine SMS zur Schnupperstunde an  
**ML Michaela Narrnhöfer**  
**0664 20 14 172**

## ROTES KREUZ Ortsstelle Bad Waltersdorf

### Wir heißen neue Rettungssanitäter willkommen

Nach der rund 6-monatigen Ausbildung zum Rettungssanitäter dürfen wir nun sieben neu Ausgebildete auf unserer Ortsstelle begrüßen. Nach einsatzreichen Ausbildungsmonaten, war die Nervosität am Prüfungstag groß! Die theoretische und die praktische Prüfung von unseren neuen Mitgliedern wurde mit Bravour bestanden. Wir gratulieren herzlich und freuen uns über die tatkräftige Verstärkung. Derzeit beweisen 85 freiwillige Mitglieder viel Engagement und sind mit Herzblut im Einsatz.

Die Ortsstelle freut sich natürlich immer über weiteren Zuwachs. Um Eindrücke zu sammeln, laden wir Freiwillige jederzeit zum Schnupperdienst mit den Dienstmannschaften ein.

Nähere Informationen dazu sind bei allen Mitarbeitern der Rot Kreuz Ortsstelle Bad Waltersdorf erhältlich. Wir freuen uns auf viele neue Gesichter beim kommenden Kursstart im Dezember 2020. Die Ausbildung zum Rettungssanitäter ist natürlich kostenfrei.

### Spaß und Spannung im Rot Kreuz Jugendlager

Mit insgesamt 21 Nachwuchstalenten wurde vom 28. August bis zum 30. August 2020 in das jährliche Rot Kreuz Jugendlager am Großharter Teich gestartet. Gemeinsam mit den Jugendbetreuern der Rot Kreuz Ortsstelle Bad Waltersdorf und Hartberg ging es in Kleingruppen mit actionreichen Abenteuern durch die gemeinsamen Tage. Zahlreiche Sport- und Spaßprogramme, wie zum Beispiel eine Kräfte- und Talentolympiade wurden für die Nachwuchskräfte geboten. Dabei konnten auch acht Jugendliche der Ortsstelle ihr Können unter Beweis stellen. Filmabende und spielerische Fortbildungen sorgten für viel Spaß und Spannung.



Liebe GemeindebürgerInnen!



Endlich ist er da, der brandneue **VW ID.3!** Das erste vollelektrische Fahrzeug von VW steht ab **Anfang Oktober** zur Besichtigung und zur Probefahrt bei uns in Hartberg für Sie bereit! Sichern Sie sich rechtzeitig einen Termin für eine Probefahrt. Für den ID.3 kann eine **Förderung** von bis zu EUR 5.400,- brutto beantragt werden. Bei Kauf und Finanzierung eines Fahrzeuges zahlen wir Ihnen die Vignette, Volltanken sowie die Anmeldung! Weiters gibt es jetzt bei VW bis zu EUR 3.000,- **VW-Urlaubsgeld**, bei Finanzierung Ihres Wunschautos bis zu €1.500,- Porsche Bank Bonus, inkl. 5 Jahre Garantie dazu. Bei den Marken Audi und Skoda gibt es zahlreiche attraktive Aktionen! Auch auf dem Gebrauchtwagenplatz können Sie wieder viele Schnäppchen entdecken!

Bleiben Sie gesund!

Auf Ihr Kommen freut sich  
Ing. Lukas Hofstädter  
+43 664 59 90 186



#### Autohaus Ebner GmbH

8230 Hartberg, Ressavarstraße 76  
www.auto-ebner.at  
Tel. 03332/63270

### BUSCHENSCHANK - WEINVERKAUF

## FAM. Seidl

8272 Sebersdorf 11  
Tel.: 03333 / 2707

Öffnungszeiten:

13. Oktober – 21. November 2020  
Di. bis Fr. ab 16 Uhr, Sa. ab 14 Uhr,  
So./Mo. Ruhetag

Feinkost Seidl

geöffnet:  
Mi. & Fr. 14-18 Uhr  
Sa. 9-12 Uhr

## Berg- und Naturwacht: Der Biber ein Migrant mit Heimatrecht

Der Biber ist erfolgreich wieder in das Safen- und Saifental zurückgekehrt. Sollten wir uns nicht über seine Rückkehr freuen und ihn als Bereicherung unserer Fauna sehen?

### Kurzcharakterisierung des Baumeisters

Der Biber gehört zur Familie der Nagetiere und anhand seines abgeplatteten Schwanzes (= Kelle) unverwechselbar. Biber können ein Gewicht bis zu 35 kg erreichen und weisen eine Kopf-Rumpf-Länge von 90-100 cm auf, wobei die Kelle noch einmal 90-100 cm misst. Er ernährt sich vorwiegend im Sommer von krautigen Pflanzen und im Winter von der Rinde von Weichhölzern. Der dämmerungs- und nachtaktive Biber kann eine Lebenserwartung von bis zu 8 Jahren haben.

### Rückkehr ins Safen- und Saifental

Einige von ihnen haben eine neue Heimat in unserem Gemeindegebiet an der Saifen und Safen gefunden. Die Rückkehr erfolgte über Einwanderungswege entlang der Raab und der Lafnitz aus dem Burgenland.

### Schutzstatus

Der Biber ist in den Anhängen II und IV der Fauna-Flora-Habitat-Richtlinie genannt und damit in der Europäischen Union streng geschützt. In der Steiermark ist sein Schutz im steiermärkischen Naturschutzgesetz geregelt.

### Konflikte

Aufgrund der skizzierten Lebens- und Fressgewohnheiten sind Interessenskonflikte vorprogrammiert. Da die Mehrzahl der Biberkonflikte im unmittelbaren Nahbereich von Gewässern auftritt, ist die Anlage von Uferstreifen die wichtigste Vermeidungsmaßnahme unter zahlreichen anderen Lösungen. Sie dient nicht nur dem Biber, sondern fördert auch viele andere Tierarten, wirkt sich positiv auf den Gewässerschutz und die Gewässerentwicklung aus und stellt eine der kostengünstigsten Formen des Hochwasserschutzes dar.

Bei Konflikten steht die **Biberberatungsstelle des Landes Steiermark** mit Rat und Tat zur Seite.

Seien wir stolz auf den Biber und sehen wir ihn als Bereicherung für unsere oststeirische Heimat! Der Biber ist gekommen, um zu bleiben!



### Dämme

Ist der Wasserstand eines Gewässers nicht hoch genug, dass er sein Revier nicht schwimmend erkunden kann, oder liegt der Eingang zu seinem Bau nicht unter Wasser, baut er Dämme. Durch den Bau von Dämmen ändern sich die Abflusseigenschaften der Gewässer. Es entstehen neue, vom Wasser geprägte Lebensräume, die rasch von zahlreichen anderen Tieren und Pflanzen besiedelt werden.

Heiltherme Bad Waltersdorf  
Kirche seit 1698  
Perner Haus seit 1578  
Bäckerei Landeshammer

Dieter Alois  
**LANDESHAMMER**  
A-8271 Bad Waltersdorf 65  
Tel. 033 33/23 38

## Bäckerei-Stehcafe

### Diallandbrot

*Natürlich hergestellte Produkte nach althergebrachten Rezepten sind unsere Stärke. Das geschupfte Brot sowie die ursteirische Langsemmel. Von Ihrer Bäckerei-Stehcafé Landeshammer in Bad Waltersdorf. „Seit Jahren ein Begriff“*

# UNIMARKT

Genuss verbindet

IHR REGIONALER NAHVERSORGER  
Rene Loidl e.U.  
Sebersdorf 312, 8272 Sebersdorf  
[www.unimarkt.at](http://www.unimarkt.at) | [shop.unimarkt.at](http://shop.unimarkt.at)

# FREIWILLIGE FEUERWEHR BAD WALTERSDORF

## NACHWUCHS

Am 01. Juli erblickten JFM Ben und JFF Mia das Licht der Welt. Wir wünschen LM d.F. Josef Pferschy und PFF Nadine Haas alles Gute und viel Freude mit ihrem Nachwuchs.



## RUNDE GEBURTSTAGE

Wir gratulieren unseren Kameraden HFM Josef Lederer zu seinem 70., HFM Othmar Ehrenhöfer zu seinem 50., HBI Christian Neuhold zu seinem 30., LM d.F. Philipp Lang zu seinem 30., HFM Roman Starke zu seinem 30. und OFM Dominik Wagner zu seinem 30. Geburtstag.

## EINSÄTZE

Am 04.08.2020 wurden wir von der FF Fürstenfeld zur Unterstützung nach dem Unwetter gerufen. Wir rückten mit TMB32 und MTF sowie 8 Mann zur Nachbarschaftshilfe aus. Nach ca. 6 Stunden im Einsatz rückten wir wieder ins Rüsthaus ein.



Am 13.08.2020 wurde die FF Bad Waltersdorf gemeinsam mit der FF Ilz und FF Neudorf zu einem LKW Unfall auf der A2 Fahrtrichtung Graz alarmiert. Der LKW war von der Fahrbahn abgekommen und im angrenzenden Wald zum Stillstand gekommen. Neben den Feuerwehren waren ein Autokran, ein Bagger sowie die Asfinag im Einsatz. Nach 10 Stunden konnten wir ins Rüsthaus einrücken und die Einsatzbereitschaft wieder herstellen.



Freiwillige Feuerwehr Bad Waltersdorf

## FEUERWEHRJUGEND

**FEUERWEHRJUGEND**  
*Seit dabei!*

**WAS MACHST DU IN DEINER FREIZEIT?**

- ☛ Bist du zwischen 10 und 16 Jahre alt?
- ☛ Du wohnst in der Marktgemeinde Bad Waltersdorf?
- ☛ Bist kommunikativ und arbeitest gerne im Team?
- ☛ Suchst eine sinnvolle Freizeitbeschäftigung?
- ☛ Engagierst dich gerne für deine Mitmenschen?
- ☛ Hast Interesse an der Arbeit der Feuerwehr?
- ☛ Lust auf ein heißes Hobby?
- ☛ Bereit für Abenteuer und Spaß statt Langeweile zu Hause?

**DANN SEI DABEI UND LASS ES UNS WISSEN.**

Komm vorbei und schau es dir mal mit deinen Eltern an.  
Jeden Dienstag ab 19 Uhr im Rüsthaus der Freiwilligen  
Feuerwehr Bad Waltersdorf.  
**WIR FREUEN UNS AUF DICH!**

Freiwillige Feuerwehr Bad Waltersdorf  
8271 Bad Waltersdorf 306  
Mobil: +43 (0) 664 43 92 782

# HP

Architektur  
Hartberg

ZT + GMBH

WWW.HPARCHITEKTUR.AT

# FREIWILLIGE FEUERWEHR SEBERSDORF

Wir möchten diese Ausgabe der Zeitung „Wir sind Bad Waltersdorf“ nutzen, um die Gemeindegewinnen und Gemeindegewinnen mit den neusten Informationen über die Freiwillige Feuerwehr Sebersdorf zu versorgen.

In den letzten Monaten wurden wir auch wieder zu zahlreichen Einsätzen gerufen. Bei diesen Einsätzen wurden unsere Fähigkeiten bei verschiedensten Szenarien auf die Probe gestellt. Dabei reichte die Palette von Sturmschäden, Hochwasser, Brand eines Nebengebäudes bis zu Verkehrsunfällen. Seitens der Freiwilligen Feuerwehr Sebersdorf konnten diese Einsätze problemlos bewältigt und die Gefahren gebannt werden.



Am Freitag, dem 24.07.2020, fand eine Gesamtübung der Freiwilligen Feuerwehr Sebersdorf statt. Es wurde ein Lagerhallenbrand angenommen, wobei eine Person vermisst wurde. Die vermisste Person wurde mittels eines Atemschutztrupps gerettet. Die Wasserversorgung für die Löscharbeiten wurde von einem ca. 360 m entfernten Teich hergestellt. Nachdem die Brandübung beendet wurde, begaben sich die Kameraden zur angrenzenden Photovoltaikanlage. Bei der Begehung der Photovoltaikanlage wurden die möglichen Einsatzszenarien besprochen, um im Einsatzfall besten vorbereitet zu sein.



Aufgrund der derzeitigen Corona-Krise konnten wir lieb gewordene Traditionen, die zum alljährlichen Lebenszyklus des Löschbereiches Sebersdorf gehören, wie die Florianisammlung (Hausbesuche) nicht durchführen. Aus diesem Grund wurde die Florianipost der Freiwilligen Feuerwehr Sebersdorf per Post übermittelt. Wir möchten uns auf diesem Weg recht herzlich, bei allen Bürgerinnen und Bürgern unseres Löschbereiches für die zahlreichen Spenden bedanken.

Weiters möchten wir unseren geschätzten Kameraden, HLM Peter Pflingstl zur Geburt der Tochter Paulina gratulieren und wünschen ihm und seiner Petra alles Gute.



Auf diesem Weg möchte wir unserem Kameraden, JFM Felix Reisinger zum Abschluss der Grundausbildung I gratulieren. Mit dieser Ausbildung wurde er bestens für die bevorstehenden Einsätze ausgebildet.



**Jonser**  
WERBEMITTEL

WERBEAGENTUR

8272 Sebersdorf  
Sebersdorfberg 152  
T. 03333 / 3850  
M. 0664 / 30 83 500

[www.jonser.at](http://www.jonser.at)

- Beschriftungen
- Werbetafeln
- Glasdekor
- Textilveredelung
- Bekleidung
- Plakatdruck
- Bannerdruck
- Logoerstellung
- Inseratgestaltung und mehr...

## ESV-Bad Waltersdorf – immer was los!

Stets bemüht um Veranstaltungen ist der ESV Bad Waltersdorf. Am 29.08.2020 haben Obmann Karl Peinsipp und sein Team zum "Heineken-Turnier" geladen. Bei Badewettertemperaturen kämpften fünf Mannschaften auf der Asphaltanlage um den Sieg und schöne Sachpreise. Bei der Siegerehrung bedankte sich der Obmann bei den Sponsoren, seinem Team und den Mannschaften für den reibungslosen Ablauf. Als Sieger durfte Karl Peinsipp dem Team "Senioren" gratulieren. Bei der anschließenden Verlosung der Sachpreise freute sich Dietmar Salmhofer über den Hauptgewinn eines Heineken-Sonnenschirms.



Die Sieger von links nach rechts: Karl Ritter, Johann Hödl, Josef Sommer, Franz Erhardt mit Obmann Karl Peinsipp und GR Christian Lenz.

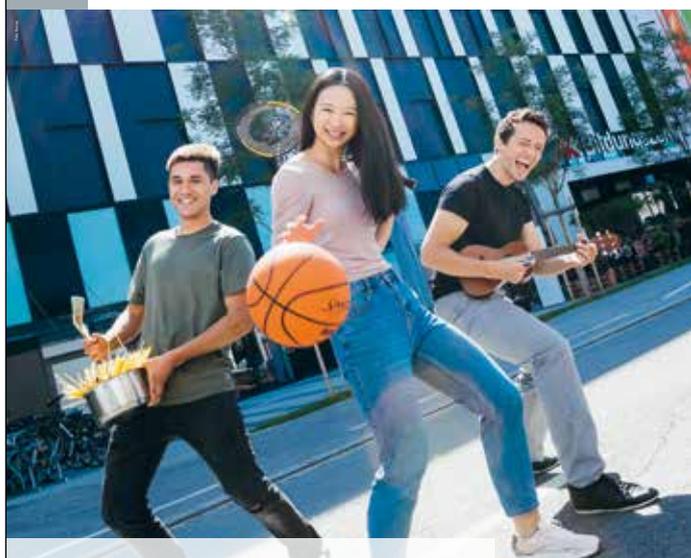
## Seniorenbund Pfarrgruppe Bad Waltersdorf

### SENIOREN VORSTANDSITZUNG

Aufgrund der Corona-Pandemie, konnte der Seniorenbund nach längerer Pause, Mitte August im Gastgarten des Dorfgasthauses Seiler Ziegler eine Vorstandssitzung abhalten. Wichtige Punkte, die in der Zwischenzeit aktuell geworden sind, konnten besprochen werden. Zum Abschluss hat Obfrau Hedi Rath zu einer Fahrt eingeladen. Ihr Sohn Franz hat uns mit seinem Oldtimer die schöne Umgebung gezeigt. Der ehemalige Polizei-Mannschaftswagen, ein Steyr 380b Diesel Cabrio, Baujahr 1949 mit 22 Sitzen hört auf den Namen „Hedwig“ (die Obfrau war Taufpatin). Vielen herzlichen Dank für die gelungene Überraschung.



## Volkshochschule Herbst 2020



Herbst 2020 | online buchen: [www.vhsstmk.at](http://www.vhsstmk.at)

» **Einschreibung:**  
**ab 7. September 2020**

Volkshochschule Hartberg-Fürstenfeld.  
Eine Bildungseinrichtung der steirischen Arbeiterkammer.  
AK. Gerechtigkeit muss sein. AK-Hotline ☎ 05 7799-3560



Der Seniorenbund hat wieder einige Jubilare und Grund zum Geburtstag zu gratulieren.

- 75. Geburtstag:** Lorenz Albert, Krondorfer Anna
- 80. Geburtstag:** Riedenbauer Rainer, Hirschbeck Anna, Kummer Alois, Pflingstl Hermine,
- 85. Geburtstag:** Johanna Peinsipp, Johanna Freiberger und Johann Maier, Koch Josef, Theuretzbacher Ingrid, Bauer Maria, Stumpf Willibald,
- Zum **90. Geburtstag** Heinrich Gross und Reichl Maria,
- Zum **95. Geburtstag** Maria Schieder, Margareta Haindl, Lannerdorfer Margareta

Zur **Goldenen Hochzeit** wird Hedwig und Josef Lederer sowie Maria und Horst Wutzl gratuliert.

Herzliche Glückwünsche, alles Gute, viel Gesundheit, Glück und Lebensfreude!



## Neues aus der Marktmusikkapelle Herzlichen Glückwunsch zum 60. Geburtstag

Anfang August feierte Kapellmeister Franz Fuchs seinen runden Geburtstag. Gefeiert wird im Hause Fuchs immer im Doppelpack, auch seine Frau Martha wurde 60. Die Mitglieder der Marktmusikkapelle Bad Waltersdorf ließen es sich

nicht nehmen, ihrem Kapellmeister und seiner Frau zum 60. Geburtstag zu gratulieren. Die Mitglieder wünschen alles Gute und viel Gesundheit und bedanken sich für sein jahrzehntelanges Engagement im Musikverein.



## Heilige Messe mit Trachtenpräsentation



Endlich ist es soweit. Die Marktmusikkapelle Bad Waltersdorf darf sich über eine neue Tracht freuen. Bereits im Frühling wurde das langjährige Projekt gemeinsam mit der Gemeinde Bad Waltersdorf erfolgreich umgesetzt. Alle Musikerinnen und Musiker erstrahlen im neuen

Gewand, von Kopf bis Fuß. Die Mitglieder der Marktmusikkapelle laden alle Gönner und Unterstützer der Marktmusikkapelle Bad Waltersdorf ein die neue Tracht gemeinsam zu feiern.

Im festlichen Rahmen der Heiligen Messe, wird am Sonntag, dem 8. November im Zuge eines Festaktes die neue Tracht präsentiert.

Die Heilige Messe mit Trachtenpräsentation und anschließender Agape findet im Kulturhaus Bad Waltersdorf statt. Beginn ist um 10 Uhr. Die Mitglieder freuen sich auf Ihr Kommen.

Warme und kalte Schmankerl aus der Region.

*Ihr Heuriger in Bad Waltersdorf*

*Ob was deftiges Warmes oder was leichtes Gsundes, es ist bestimmt für jeden das Richtige dabei.*

*Dazu ein gutes Glaserl Most, Bier oder Wein – wie könnt das Leben schöner sein!*

**800 m vom Quellenhotel entfernt**

Täglich  
gschmackige  
Backhendl

Typisch Ost-  
steirisch die  
Erdäpfelwurst

Jeden  
Donnerstag  
Tanzmusik

---

Täglich von 11:00 bis 24:00 Uhr geöffnet. | Wagerberg 69, 8271 Bad Waltersdorf  
Tel: +43 (0) 3333 2055 oder +43 (0) 664 1310620

# Bad Waltersdorfer Sport- & Abenteuercamp 2020

Sport, Spiel, Spaß und Action – das alles gab es beim 7. Sport- und Abenteuercamp des Turnvereins Safental.



Unter Berücksichtigung der besonderen Umstände im heurigen Jahr konnte diese Veranstaltung regulär über die Bühne gehen. Mit insgesamt 97 Kinder im Alter von 6 bis 13 Jahren aus der Region Bad Waltersdorf und umliegenden Gemeinden nahmen in der letzten Juli- und der ersten Augustwoche daran teil. Die Kinder und Jugendlichen absolvierten in Kleingruppen ein abwechslungsreiches Sportprogramm bestehend aus Schwimmen, Radfahren, Leichtathletik, Turnen, Ballspiele, Tennis, Hip Hop, Bogen- und Blasrohrschießen mit dem BSV Thermenland, Klettern im Erlebnispark Geier, Cam-

polympiade und vieles mehr. Auch die Gemeinschaft in den einzelnen Gruppen wurde gestärkt, viele Freundschaften geschlossen, sodass die Woche für Kinder und Betreuer zu einem unvergesslichen Erlebnis wurde.

Dankenswerterweise haben auch heuer wieder die Gemeinde und die Vereine ESV und TUS Bad Waltersdorf ihre Sportanlagen gratis zur Verfügung gestellt. Für die Verköstigung sorgte wie bereits in den vergangenen Jahre Christian Terler mit seinem Kulturhaus Cafe-Team. Vielen Dank.

*Wir – das Betreuerenteam des TV Safental – freuen uns schon auf das nächste Mal!*



Österreichische Gesundheitskasse

## „Rauchfrei in 6 Wochen“ in der Gruppe

**Rauchen steht im Zusammenhang mit schweren Verläufen des Coronavirus (Covid-19). Das Virus greift das respiratorische System an, das bei Raucherinnen und Rauchern ohnehin geschwächt und angegriffen ist. Daher ist es besonders bedeutsam, jetzt mit dem Rauchen aufzuhören.**

„Rauchfrei in 6 Wochen“ ist ein Seminar, das einmal in der Woche jeweils 1,5 Stunden lang stattfindet. Die Methode ist die Verhaltenstherapie mit individueller Empfehlung zum Nikotinersatz.

Das Seminar beinhaltet folgende wichtige Themen:

- Warum rauche ich?
- Wann rauche ich?
- Was kann ich statt dem Rauchen tun?
- Werde ich an Gewicht zunehmen, wenn ich mit dem Rauchen aufhöre?
- Helfen mir Nikotin-Pflaster und ähnliche Hilfsmittel?
- Was mache ich, wenn ich wieder Lust auf eine Zigarette bekomme?

Um keinen Rückfall zu erleiden, werden Sie von PsychologInnen kostenlos vom österreichweiten Rauchfrei Telefon nachbetreut.

**Kosten** für 6 Sitzungen: Das Seminar kostet 30 Euro pro Person. Den Rest bezahlen die ÖGK und das Land Steiermark.

**Seminartermine:**

Fürstenfeld: Volkshaus Fürstenfeld (AK) –

ab Donnerstag, 1.10.2020 – 17.30 Uhr

Hartberg: Gesundheitskasse, Kundenservice Hartberg –

ab Mittwoch, 30.9.2020 – 17.30 Uhr

**Anmeldung:** +43 5 0766-151919 od. rauchstopp@oegk.at

Als Corona-Alternativprogramm werden jetzt auch kostenlose Beratungen am Telefon angeboten. Die Methode bleibt gleich und beinhaltet Verhaltenstherapie mit individueller Empfehlung zum Nikotinersatz. Die kostenlose Telefonberatung beinhaltet:

- **Angebot:** 4 Telefontermine
- **Dauer der Beratung:** 30 Minuten pro Telefontermin
- **Kosten:** die Kosten tragen die ÖGK sowie das Land Steiermark und der Gesundheitsfonds Steiermark
- **Unterlagen:** werden direkt per Post nach Hause geliefert
- **Anmeldung:** unter 05 0766-151919 (täglich von 08:00 bis 14:00 Uhr), unter rauchstopp@oegk.at

## BSV Thermenland

### 3D Blasrohrturnier

Mitte September wurde mit einem Eröffnungsturnier der neue Blasrohrparcours, der einzige in Österreich der nur fürs Blasrohrschießen aufgestellt wurde, seiner Bestimmung übergeben. Mit dabei waren unter anderem der Präsident des Österreichischen Blasrohrsportverbandes (ÖBRSV) Manfred Römer und die Generalsekretärin Andrea Hudolin, sowie TeilnehmerInnen aus ganz Österreich und auch aus Tschechien.



v.l.n.r. Manfred Römer, Blasrohrsektionsleiterin Heidi Jeitler, Andrea Hudolin

### 3D Bogenturnier

Am 29. August konnte auch das vom April verschobene 2. Apfel(blüten)turnier „mit Abstand“ durchgeführt werden. Der Parcours mit 34 Zielen hatte einige Herausforderungen, die jedoch mit Bravour gemeistert wurden. Das Wetter meinte es bis zur aller letzten Siegerehrung gut mit allen TeilnehmerInnen.

## Golfen in Bad Waltersdorf

Für viele Golfer zählt der Golfplatz Bad Waltersdorf zu den schönsten Golfplätzen der Steiermark. Das wissen nicht nur die beinahe 750 Klubmitglieder zu schätzen, sondern auch die zahlreichen Urlauber und Greenfee-Spieler.

Obwohl durch die Coronavorschriften der Spielbetrieb etwas eingeschränkt war und viele Turniere abgesagt werden mussten, sorgte das Team um Clubmanager Peter Weninger dass die Stimmung am Golfplatz immer ausgezeichnet war. Einen wesentlichen Beitrag lieferten dazu auch die Greenkeeper, die trotz der oft schlechten Witterung für beste Platzverhältnisse sorgten.

Voll auf ihre Rechnung (auch mit Coronaabstand) kommen und kamen im Golfrestaurant „Willys“ auch die Gourmands und Weinkenner. Dafür sorgten Restaurantchef und Spitzengolfer Willi Frauwallner mit dem engagierten Service und Küchenteam.



Freizeitspaß, sportliche Herausforderung und gutes Essen.

## Sportaktivpark Bad Waltersdorf - Steirische Tennismeisterschaften

Tolle und hart umkämpfte Spiele für die Besucher gab es im Rahmen der Steirischen Tennismeisterschaften vom 29.8. – 6.9. auf unserer Tennisanlage. Insgesamt über 220 Teilnehmer - Kinder, Jugend, allgemeine Spielklassen, Senioren, Rollstuhlfahrer und Special Olympics kämpften in 28 Klassen um den begehrten Landesmeistertitel. Am Ende des Turniers zog Hausherr Sascha Freitag eine positive Bilanz für Sport und der Bad Waltersdorf Wirtschaft und blickt dabei bereits mit Freude auf die nächste Turnierveranstaltung am 03.10.2020 bis 10.10.2020, wenn die besten U14 Spieler

Europas in Bad Waltersdorf zu Gast sind. Wir laden zum Zuschauen herzlich. Für Speis und Trank ist gesorgt.

Bei den Siegerehrungen bedankte sich der Steirische Tennisverband durch Geschäftsführer Hrn. Mag. Stefan Schuh für das hervorragend organisierte Turnier und versprach ein Wiederkommen, gehört die Anlage doch zu den Schönsten in Österreich und Europa. Bürgermeister Josef Hauptmann und Kassier Johann Fiedler waren von den Spielen und der Organisation ebenfalls begeistert und bedankten sich bei allen Mitwirkenden.



## TUS RAIBA Heiltherme Bad Waltersdorf

Das vergangene Frühjahr brachte eine für den TUS Bad Waltersdorf einmalige Situation in der Geschichte des Vereins. Wie in vielen anderen Bereichen, hatte das Corona Virus auch auf das Vereinsleben große Auswirkungen. Aufgrund der erlassenen Maßnahmen im März wurde der Trainingsbetrieb vollkommen eingestellt, sowohl für Erwachsene als auch für den Nachwuchs. Im April wurden die Meisterschaften im Amateurbereich dann offiziell abgebrochen.

Unter Rücksichtnahme aller Vorgaben, konnten wir im Juni wieder mit dem Training beginnen. Im Bereich der Kampfmannschaft haben wir uns unter den gegebenen Umständen entschlossen, zumindest im Herbst nur mit in Österreich lebenden Spielern in die Meisterschaft zu gehen. Das liegt zum

einen an der unklaren Situation bzgl. Grenzöffnungen, zum anderen wollen wir dadurch auch erreichen, dass Einnahmen (von Sponsoren, usw.) speziell in der momentanen Situation, in der Umgebung bzw. zumindest im Land bleiben.

Natürlich bleibt Fußball in solchen außergewöhnlichen Situationen noch immer eine Nebensache, allerdings stellen die Umstände auch für unseren Verein eine große Herausforderung dar. Wir freuen uns daher über jeden, der den Verein weiterhin in jeglicher Form unterstützt und dadurch hilft, den Fortbestand des Vereins, bzw. den gesamten Spielbetrieb zu sichern. Der Start in die Meisterschaft verlief mit drei Punkten aus zwei Auswärtsspielen zufriedenstellend, auch wenn durchaus mehr möglich gewesen wäre.



*Neue Dressen für die U7 Mannschaft. Vielen Dank an Spar Markt Rauch, amberner Cafe- Tapasbar und Jonser Werbemittel für die großzügige Unterstützung.*



*Babynews gab es auch im Verein. Wir gratulieren unserem sportlichen Leiter Wolfgang Wagner und unserer Masseurin Agnes Wagner zu ihrem Sohn Lian.*



*Wir gratulieren dem Vorstandsmitglied Dominik Mager zum 30. Geburtstag und bedanken uns an dieser Stelle für seinen Einsatz und Hilfsbereitschaft.*



*Pünktlich zum Saisonstart gab es auch für die Kampfmannschaft neue Dressen. Ein Dankeschön geht an folgende Sponsoren für die großzügige Unterstützung: KFZ Schalk, Styria Plant, Panoramahof Ziegler, Schweighofer & Partner Versicherungsagentur, OTVG*



*Schriftführer Stellvertreter Didi Salmhofer feierte seinen 50. Geburtstag. Wir konnten ihn mit einer Delegation überraschen. Lieber Didi vielen Dank für deine Mitarbeit!*

### 4. Hobby-Straßen-Turnier Samstag, 10. Oktober 2020, Beginn 8.30 Uhr

**Anmeldung unter:** tus-kontakt@aon.at,  
Steven Altmayr: 0664/ 254 04 74 oder  
Michael Pichler: 0664/ 4070699

Im Anschluss findet um 18 Uhr das Heimspiel gegen Anger statt. Wir freuen uns auf eure Teilnahme.

# Herzlich willkommen!



Sebastian, Evelyn und Martin Fuchs, Leitersdorf



Sophie, Elke Fuchs und Benjamin Doppelhofer, Wagerberg



Jakob, Vanessa und Bernd Glatz, Wagerberg



Nora Bianca, Nicole und Jochen Thaler, Sebersdorf



Elias, Daniela Pranger und Peter Mar, Wagerberg



## Mein Lieblingsrezept

### Hirselaibchen



#### Zutaten: (für 3 - 4 Portionen)

150g Hirse (1 Tasse)	1 Ei
300 ml Wasser (2 Tassen)	1-2 EL Dinkelmehl
1 Zwiebel oder Lauch	etwas Semmelbrösel
2 Karotten	Salz, Pfeffer, Petersilie

#### Zubereitung:

Karotten in kleine Stücke schneiden. Zwiebel fein schneiden und mit etwas Öl in einer Pfanne anschwitzen. Hirse und Karotten dazugeben und mit Wasser aufgießen. Ca. 15 min quellen lassen bis das Wasser verdunstet und die Hirse weich ist. Masse etwas abkühlen lassen.

Alle weiteren Zutaten untermischen. Danach aus dem Teig Laibchen formen und mit etwas Öl in einer Pfanne braten bis sie knusprig sind.

*Tip:* Ein Joghurt-Dip mit Radieschen und Schnittlauch schmeckt hervorragend dazu.

Gutes Gelingen wünscht Christa P.

Falls auch Sie Ihr Lieblingsrezept mit uns teilen möchten, freuen wir uns darüber. Bitte per Mail an: [gde@bad-waltersdorf.gv.at](mailto:gde@bad-waltersdorf.gv.at)

## Herzlichen Glückwunsch



Liebe Jubilarinnen, liebe Jubilare,

allen, die in den letzten Wochen einen besonderen Geburtstag feiern konnten, darf ich seitens der Marktgemeinde Bad Waltersdorf von ganzem Herzen gratulieren.

Aufgrund der gegebenen Situation rund um das Coronavirus tut es mir sehr leid, dass ich derzeit von den traditionellen Geburtstagsbesuchen und Zusammenkünften absehen muss. In aller erster Linie, um Sie zu schützen. Ich will hier jedes gesundheitliche Risiko vermeiden. Bleiben Sie gesund, ich freue mich auf ein persönliches Wiedersehen.

Ihr Bürgermeister  
Josef Hauptmann

# CORONAVIRUS: WAS PASSIERT BEI VERDACHT AUF EINE ERKRANKUNG?

SIE HABEN DEN VERDACHT, AM CORONAVIRUS ERKRANKT ZU SEIN? DAS IST DER TYPISCHE ABLAUF!

BEI IHNEN DAHEIM



HUSTEN, FIEBER, ATEMBESCHWERDEN: DER VERDACHT, AM CORONAVIRUS ERKRANKT ZU SEIN, TRITT AUF.



JETZT: GESUNDHEITSTELEFON 1450



SYMPTOME?  
REISEN?  
KONTAKTE?

GESCHULTE MITARBEITER\_INNEN ENTSCHEIDEN, OB EIN BEGRÜNDETER VERDACHT VORLIEGT.



WENN JA: EINE PROBE WIRD DIREKT BEI IHNEN ZUHAUSE GENOMMEN. SIE SOLLTEN SICH JETZT RÄUMLICH GETRENNT VON ANDEREN PERSONEN AUFHALTEN.



WÄHREND DIE PROBE ANALYSIERT WIRD, WERDEN KONTAKTE ERMITTELT: MIT WEM WAREN SIE IN KONTAKT?



**WENN ENGER KONTAKT**



BEI FESTSTELLUNG EINER ERKRANKUNG: DIESE PERSONENGRUPPE WIRD VERSTÄNDIGT UND 2 WOCHEN UNTER QUARANTÄNE GESTELLT

**WENN LOSER KONTAKT**



SELBSTBEOBACHTUNG WIRD EMPFOHLEN, VERHALTENSMASSNAHMEN KOMMUNIZIERT

**WENN INFektion BESTÄTIGT**



ODER:

